## DSF1 – DSF1 NEW

Centrali TELEGESTIBILI MULTIAREA MULTIMPIANTO radio/filo



### CAPITOLO 1 : Introduzione

Grazie per aver scelto un prodotto di sicurezza DS Alarm.

Tale prodotto è stato progettato e costruito secondo i più rigidi criteri normativi ed è adatto a soddisfare la maggior parte delle installazioni di sistemi di allarme in ambito civile, terziario ed industriale.

### FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA

Il sistema di allarme DS Alarm si compone di diversi dispositivi elettronici atti a comunicare tra loro le informazioni derivanti dalla Rilevazione degli Allarmi e dalla Gestione dei comandi.

L'organo principale, crocevia di tutte le informazioni, è la centrale di allarme posta nell'opportuno contenitore autoprotetto.

La gestione delle informazioni è invece delegata alla tastiera di controllo LCD da cui sia il vostro tecnico che Voi, potete impartire comandi alla centrale.

Tramite i tasti della tastiera ( con opportuni codici da Voi personalizzati ) vengono inviati vari comandi al sistema che, viceversa, rimanda all'ampio display LCD, ai Led di controllo ed al buzzer le informazioni sullo stato del sistema di allarme.

Per la descrizione della tastiera e relativi tasti, vedere pagina 10.



Il Sistema di allarme DS Alarm si compone inoltre di periferiche di espansione filo / radio / chiavi elettroniche, combinatore telefonico interattivo e interfaccia GSM.

Sensori di movimento e contatti magnetici saranno posizionati dal Vostro installatore in modo da non lasciare non protetti i varchi di entrata alla Vostra proprietà.

Essi sono progettati per riconoscere condizioni di allarme ed informare la centrale dello stato di ogni finestra, porta, stanza o area sotto protezione.

La centrale DS Alarm è designata fondamentalmente a proteggere dalle intrusioni, ma può essere utilizzata anche per controlli tecnologici, rilevazione Incendio, rilevazione Gas o Allagamenti.

Richiedete al vostro installatore i dettagli su come proteggersi anche da queste eventualità.

Il sistema può controllare anche delle uscite di utilità ( collegate ad esempio all'illuminazione o al riscaldamento ) che possono essere attivate e disattivate automaticamente ( con Timer ) o manualmente con un comando impartito sui tasti della tastiera LCD.

Per maggiori dettagli sui comandi eseguibili da tastiera consultare pagina 52.

Oltre che dalla tastiera LCD, il sistema di allarme può essere attivato da:

- 1. Chiavi di prossimità
- 2. Radiocomandi mono e bidirezionali
- 3. Tramite telefono con comandi in multifrequenza
  - In tal caso una guida vocale Vi indicherà sia il comando da eseguire che la risposta al comando stesso
  - Tramite comandi SMS inviati dal Vostro telefono cellulare su cui riceverete l'SMS di conferma

In caso di allarme, oltre al suono emesso dalle sirene interne ed esterne, si possono inviare anche messaggi vocali e/o SMS a numeri di telefono da Voi programmati.

E' possibile inoltre entrare in ascolto dell'ambiente da remoto ( es. con il Vostro cellulare ) e ascoltare se ci sono rumori strani nell'ambiente a conferma di una reale intrusione. Per i dettagli di tali prestazioni consultate il Vostro installatore.

### N.B.

Per motivi di sicurezza la centrale DS Alarm DEVE essere installata in una zona protetta dai sensori di allarme.

Fissate con il Vostro installatore il periodo di **manutenzione annuale** per evitare che il sistema di allarme NON sia efficiente nel momento in cui vi assenterete da casa.

Le batterie, sia della centrale che della sirena esterna, hanno una vita media di circa 3 anni. Anche le batterie dei dispositivi di protezione via radio ( se installati ), hanno una vita media di circa 2 anni.

Sostituire le batterie solo con modelli adeguati e soprattutto, il lavoro deve essere svolto da personale qualificato, pena la perdita di garanzia sull'impianto.

I danni indotti al sistema di allarme da incuria, imperizia o maneggiamento NON autorizzato, fanno decadere immediatamente qualsiasi forma di garanzia.

### TERMINI E DEFINIZIONI

**Zona**: Un sensore o un insieme di sensori collegato/i a una determinata partizione / area dell'ambiente o a una specifica tipologia di protezione. Le zone che utilizzano sensori antintrusione si chiamano zone di intrusione. Alla zona si possono assegnare anche dei rilevatori di fumo; in questo caso si parla di zone di incendio. Si possono avere anche zone ambientali che di solito sono quelle utilizzate per analizzare fughe di gas e/o allagamenti.

Partizioni o Aree: un certo numero di zone che possono essere inserite e disinserite contemporaneamente perché parte di uno stesso gruppo.

Si può considerare la partizione come un sistema di sicurezza a sé stante che può essere inserito o disinserito individualmente.

Ogni partizione può essere a sua volta suddivisa in 2 Parziali (Parziale 1 e 2).

**Tamper**: un meccanismo che protegge l'apertura dei dispositivi ( centrale, sirena e sensori ) attivando un allarme 24 ore in caso di manomissione.

**Chime**: una nota lunga emessa dalla tastiera che può essere abilitata a discrezione dell'utente per informare, a sistema disinserito, dell'entrata di qualcuno in una determinata zona. Il suono "Chime" può essere usato, ad esempio, per informare dell'ingresso di un cliente in un negozio.

**Segnalazione di Anomalia**: il sistema DS Alarm è in grado di monitorare tutte le anomalie o i malfunzionamenti ( del sistema o di singola zona ), in modo da consentire un servizio di assistenza e manutenzione efficiente.

**Tempo di Ritardo di Ingresso/Uscita**: il sistema DS Alarm prevede un tempo di ritardo in Ingresso/Uscita dando modo di completare le operazioni di disinserimento/inserimento senza che venga attivato l'allarme.

**Chiave di Inserimento**: il sistema può essere corredato con una Chiave Elettronica, utile per compiere agevolmente le operazioni di inserimento e disinserimento ( ad esempio dall'esterno dell'area protetta ).

**Radiocomandi**: il sistema può essere corredato da radiocomandi, utili per compiere agevolmente le operazioni di inserimento e disinserimento ( ad esempio dall'esterno dell'area protetta ). A conferma dell'inserimento può essere attivata una visualizzazione luminosa sulla sirena esterna, o possono essere adottati i radiocomandi di tipo bidirezionale con risposta dell'operazione effettuata direttamente sui led del radiocomando. I radiocomandi sono di tipo Rolling Code.

**Codice Utente**: un codice da quattro a sei cifre che consente all'utente di operare sul sistema DS Alarm e di impartire comandi.

**Memoria Eventi**: l'elenco degli eventi che si verificano nel sistema può essere visualizzato sulla tastiera LCD o ricevuto dal tecnico attraverso il software di Teleassistenza per poi essere stampato ed analizzato.

Livelli di Autorità: ad ogni utente viene assegnato un codice, collegato a sua volta a un Livello di Autorità. Gli utenti con "autorità alta" possono effettuare la maggior parte delle operazioni sul sistema, mentre gli utenti con "autorità bassa" hanno più restrizioni. I Livelli di Autorità per il sistema sono 6 (vedi pagina 33).

**Inserimento rapido**: permette di INSERIRE il sistema in modo veloce e senza digitare il codice utente. Può essere impostato dal Tecnico per singola tastiera LCD. Basta premere a lungo il tasto dell'inserimento voluto ( totale, parziale 1 o 2 ).

Uscite di Utilità (LINK): oltre alle operazioni comuni, il sistema può controllare anche delle uscite di utilità (collegate ad esempio all'illuminazione o al riscaldamento) in modo che possano essere attivate o disattivate automaticamente o a seguito di un comando dell'utente da qualunque tastiera del sistema.

Chiamate Telefoniche: il sistema può inviare i messaggi di evento, oltre che alla Società di Ricezione Eventi, anche a numeri telefonici di privati (vocali e/o SMS).

**Data e ora**: impostazione dell'orologio interno in grado, oltre che visualizzarsi sul display della tastiera, di coordinarsi con operazioni automatiche di inserimento / disinserimento, attivazioni di uscite, inibizioni a tempo dei codici.

**Timer sistema**: grazie all'orologio integrato nel sistema, è possibile pianificare delle operazioni automatiche come l'inserimento o il disinserimento del sistema, l'attivazione delle uscite di utilità o definire le limitazioni per alcuni codici utente al disinserimento del sistema in determinate fasce orario.

**Festività**: grazie all'orologio integrato nel sistema, è possibile pianificare i periodi ( singoli giorni o periodi ) in cui il Timer Sistema NON deve esercitare disinserimenti perché è giorno festivo. Si possono impostare 20 periodi di festività.

**Teleassistenza**: software utilizzato dal tecnico per la programmazione e la verifica del sistema sia localmente che remotamente

**Società di Ricezione Eventi ( Vigilanze )**: il sistema può segnalare gli eventi a delle Società di Ricezione Eventi. Tali società sono in grado di monitorare continuamente le attività di diversi sistemi di sicurezza, intervenendo direttamente o contattando le forze dell'ordine in funzione dell'evento occorso.

### CAPITOLO 2 : la tastiera

Per gli utenti è fondamentale la buona conoscenza dell'uso della tastiera.

In questo capitolo si parla del display e degli indicatori LED delle tastiere e di come utilizzare i loro tasti.

Ogni tastiera può essere assegnata ad una combinazione singola o multipla di partizioni su cui si potrà operare. In questo modo si possono creare delle limitazioni di utilizzo di una determinata tastiera in funzione della sua ubicazione.

Ad esempio, una tastiera assegnata solo alla partizione 1 potrà inserire solo tale partizione anche se il codice digitato è autorizzato ad inserirne di più.

Ogni tastiera informa sullo stato del sistema tramite l'ampio display e con l'ausilio di 12 indicatori a LED posti sotto ed alla sua destra, come descritto a pagina 11.

Usando i tasti è possibile inserire o disinserire il sistema, escludere delle zone, segnalare emergenze, impostare i Timer ecc., come descritto nel capitolo seguente.

#### ()) 3 4 5 6 $\left| \bigcirc \right|$ 1 $\bigcirc$ 2 $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ 7 $\bigcirc$ 8 3DEF INS TOT FUNZ. F1 ]#\* 2<sub>ABC</sub> F2 PARZ 1 F3 5JKL F4 **4**GH 6MNO 9<sup>wx</sup> PQ PARZ 2 F5 8тич F6 7 RS ΥZ F7 F8 \* CANC 0\_+-

### LA TASTIERA:

### INDICATORI A LED

Ci sono 12 LED sulla tastiera che forniscono le informazioni sul sistema. La fila di 8 LED posti sotto il display LCD replicano lo stato di ON/OFF e di Allarme per ogni partizione.

# LED "Rete" (Alimentazione 220 Vac)

II LED Rete indica:

Condizione	Descrizione
ACCES0	Indica che il sistema è in funzione con la normale rete elettrica.
Lampeggio Lento	Indica che il sistema non è in funzione a causa di una mancanza di alimentazione primaria ed è quindi necessario un controllo.
SPENTO	L'allarme rete è stato inoltrato (comunicatore e/o uscite di sistema)
Lampeggio Veloce	Indica che il Tecnico è in programmazione o in TestZone

## LED "Batteria" (Alimentazione ausiliaria)

II LED Batteria indica:

Condizione	Descrizione

**SPENTO** Batteria in ordine

LAMPEGGIO Batteria difettosa LENTO

### Nota

Il TEST della batteria viene eseguito AUTOMATICAMENTE dalla centrale con frequenza di tempo impostata da Vostro tecnico.

### LED Anomalia" (Guasti)

II LED Anomalia indica:

Condizione	Descrizione
SPENT0	Impianto di allarme in ordine
Lampeggio Veloce	Indica la presenza di una manomissione sull'impianto
ACCESO	Indica la presenza di una anomalia ( di zona, di sistema o telefonica ). Per sapere con precisione il tipo di anomalia consultare il menù utente ai sotto menù Anomalie Zone o Anomalie Sistema

LED Esclusione" (Zone isolate, escluse o auto-escluse)

II LED **Esclusione** indica:

Condizione	Descrizione
SPENTO	Tutto a riposo
ACCESO FISSO	Indica la presenza di almeno una zona esclusa
LAMPEGGIANTE	Indica la presenza di almeno una zona AUTO esclusa

### GLI 8 LED posti sotto il display con numerazione da 1 a 8

Gli 8 LED posti sotto il display replicano lo stato delle partizioni del sistema allo stesso modo delle ICONE poste sul display LCD.

Da sinistra a destra corrispondono alle partizioni da 1 a 8.

Dato che il display LCD è spento, quanto il portello della protezione dei tasti è chiuso, tali LED rendono visibili velocemente informazioni, che per essere visualizzate, necessiterebbero l'apertura dello sportello della tastiera. La comodità è quindi quella di avere una immediatezza di informazione sulle partizioni solo guardando tali LED.

Condizione	Descrizione
LED ACCESO	Indica che la partizione n° è inserita.
LED SPENTO	Indica che la partizione n° è disinserita.
LED LAMPEGGIO Lento	Indica avvenuto ALLARME nella partizione n°. Significa che è in corso, o è avvenuto, un allarme
Led Lampeggio Veloce	Indica che la partizione è in condizioni di ALLARME. Si spegne al disinserimento della partizione. Diventa lampeggiante LENTO e si cancella digitando nuovamente il codice seguito dal comando DISINSERITO.

### IL DISPLAY LCD

La tastiera è corredata da un ampio display LCD retroilluminato in grado di visualizzare tutte le informazioni del sistema, sia di gestione che di programmazione. Il display in condizioni di riposo e tutto in ordine visualizza sulla prima riga la data e l'ora e sulla seconda riga dei trattini che rappresentano le partizioni in uso sul sistema.

Esempio di tastiera con 8 partizioni assegnate:

01/01/05 x 00:00

Ogni trattino può assumere una diversa connotazione a seconda dell'evento interessato dalla partizione.

Gli eventi sono:

- Inserimento Totale
- Inserimento Parziale 1
- Inserimento Parziale 2
- > Inserimento Parziale 1 + Parziale 2
- Inserimento Totale Forzato
- > Allarme
- Segue tempo di ingresso
- Segue tempo di uscita
- > Partizione NON pronta ( zone aperte )
- > Ritardo allarme sirene attivato

### SIMBOLI A DISPLAY (prima riga)

 01/01/05 =
 Giorno / Mese / Anno

 x =
 F - Periodo festino attivo

 ! - Ritardo partenza combinatore telefonico

 T - Combinatore telefonico in chiamata

 00:00 =
 Ora / Minuti

 .... =
 Livello campo del GSM ( una ... equivale a 1 tacca, max 8 tacche )

 .... =
 Livello campo radio ( una ... equivale a 1 tacca, max 4 tacche, la funzione è attiva solo con ricevitori su BUS )

### SIMBOLI A DISPLAY ( seconda riga )

Inserimento Totale	T maiuscola
	i marusoola
Inserimento Parziale 1:	1
Inserimento Parziale 2:	2
Inserimento Parziale $1+2$ :	P maiuscola
Inserimento Totale Forzato:	t minuscola
Allarme:	A maiuscola
Tempo di ingresso:	<
Tempo di uscita:	>
Partizione NON pronta:	*
Ritardo allarme sirene:	!

Durante un allarme il display visualizza il motivo generale dell'allarme con la descrizione sulla riga in alto ( esempio ALLARME ZONE ).

Il messaggio di allarme rimane visualizzato per tutto il tempo dell'allarme.

Per verificare la ZONA o l'evento che ha determinato l'allarme premere a lungo il tasto numerico corrispondente all'area allarmata ( tasto da 1 a 8 ).

Il display mostrerà la zona o l'evento che ha scatenato l'allarme. Con i tasti cursore (PARZ1) e (PARZ2) è possibile scorrere per verificare se altre zone sono

coinvolte nell'allarme. Il display comunque mostra l'ultima zona interessata dall'evento.

Se una chiamata **telefonica è in corso**, alla digitazione del codice utente seguito dal tasto INVIO (). (disinserimento) il display mostrerà la domanda:

01/01/05 00:00 STOP TELEFONO ?

Premere ancora er confermare l'arresto delle chiamate telefoniche o per evitarlo. A seguire, se vi sono delle AREE inserite, viene proposto il disinserimento delle stesse. Premere per lo spegnimento di tutte le AREE inserite.

### VISUALIZZAZIONE DEL VALORE DI CAMPO DEL GSM

Premendo la sequenza tasto funzione (HSTOT) + 0 (F0) il display mostra sulla prima riga il valore del campo GSM (max 8 tacche a sinistra) in modalità REAL TIME, cioè ciò che si ha in tempo reale.

..... = livello campo del GSM ( una ··· equivale a 1 tacca, max 8 tacche )

La visualizzazione persiste per circa 2 minuti.

Per tornare alla normale visualizzazione di data e ora o si attende il TIME OUT dei 2 minuti o si deve reintrodurre la sequenza tasto funzione  $(H_{FUNZ}) + 0$  (F0).

Lasciando attiva la visualizzazione del campo GSM è possibile monitorare lo stato del segnale anche durante una chiamata. Il display mostra anche il simbolo di chiamata in corso " $\dagger$ " rendendo completamente visibili stato di chiamata e il livello del segnale GSM ( espresso dal numero delle tacche  $\cdot$ ).

Il valore del segnale è espresso dal simbolo … ed ha il seguente significato:

- Nessuna  $\therefore$  = campo GSM assente
- Una  $\cdots$  = campo GSM minimo

### Otto ··· = campo GSM massimo

Per il GSM si suggerisce un raggiungimento di livello minimo a 2/3 tacche affinché ci siano garanzie medie di funzionamento nel tempo.

In caso di segnale scarso dovuto alla posizione dell'antenna è consigliato fissarla in una posizione migliore rispetto all'ubicazione della centrale di allarme.

Le altre modalità di visualizzazione a display sono dipendenti dall'entrata in programmazione MENÙ UTENTE. A tale proposito si consulti il manuale da pagina 25.

### I TASTI

l tasti della tastiera possono essere utilizzati per compiere numerose funzioni. Ogni tasto ha una specifica funzionalità, come di seguito spiegato.

### TASTI NUMERICI



I tasti numerici ( da 0 a 9 ) vengono usati per digitare i codici di accesso, necessari per entrare in programmazione ( tecnico o utente ) o per inserire / disinserire.

I tasti da 1 a 8 sono usati anche in modo DIRETTO ( pressione prolungata del tasto ) per visualizzare stati di NON PRONTO e di ALLARME di zona ( vedi pagina 56 ).

Sono anche usati per l'editing delle descrizioni alfanumeriche (vedi pagina 55).

I tasti e sono usati per entrare ed uscire dalla programmazione ( tecnico e utente ) e all'interno della programmazione stessa come tasti cursore orizzontale destro e sinistro.

TASTO	FUNZIONE UTENTE	ALTRA FUNZIONE
#PROG	Dopo il codice di accesso attiva il menù UTENTE	Tasto cursore a destra e carattere #
	Uscire dall'opzione attiva e dal menù	Tasto cursore a sinistra e carattere *

I tasti di inserimento (PARZI), (PARZI), e di disinserimento con sempre preceduti dal codice di accesso salvo per l'inserimento RAPIDO se abilitato dal Tecnico. (non valido per il disinserimento)

TASTO	DIRETTO	PRECEDUTO DA CODICE	ALTRA FUNZIONE
INS TOT FUNZ	Inserimento RAPIDO se abilitato	Dopo il codice di accesso attiva la modalità di inserimento TOTALE di partizione	Attiva la modalità di richiamo del tasto funzione numerico da 1 a 9 (F1 F8)
PARZ 1	Inserimento RAPIDO se abilitato	Dopo il codice di accesso attiva la modalità di inserimento PARZIALE 1 di partizione	Tasto cursore verso l'alto
PARZ 2	Inserimento RAPIDO se abilitato	Dopo il codice di accesso attiva la modalità di inserimento PARZIALE 2 di partizione	Tasto cursore verso il basso
	Nessuna azione	Dopo il codice di accesso attiva la modalità di DISINSERIMENTO	Tasto di conferma OPZIONE di programma e avanzamento all'opzione successiva

E' possibile attivare una serie di comandi diretti ( tasti funzione ) senza digitare prima il codice utente. I comandi vengono impartiti premendo il tasto funzione (F1 - F8 ) o il tasto (INSTOT) seguito dal tasto numerico da 0 a 8. I comandi associati sono:

TASTO	FUNZIONE DIRETTA
FUNZ + 0	VISUALIZZAZIONE SEGNALE GSM E TX RADIO ( il livello di campo GSM è mostrato in scala da 0 a 8 )
F1 o F2	ATTIVAZIONE PANICO ( attivazione silenziosa o con sirene )
F3 o F4	ATTIVAZIONE RAPINA ( attivazione silenziosa )
F5 o F6	ATTIVAZIONE SOCCORSO ( attivazione con buzzer tastiera )
F7 o F8	ATTIVAZIONE ALLARME INCENDIO ( attivazione con buzzer tastiera e sirena via radio )

I tasti F1 .....F8 sono usati anche per altre funzioni. Per i dettagli vedi pagina 54 - Capitolo: COMANDI AUSILIARI.

### CAPITOLO 3 : Inserimento e disinserimento del sistema

### **INSERIMENTO:**

Inserendo il sistema si attivano i sensori ad esso collegati in modo da rendere possibile la segnalazione di eventuali allarmi.

Si ricorda che i tasti FUNZIONE per Rapina, Panico, Soccorso e Incendio sono sempre attivi, anche a sistema disinserito (se abilitati dal Tecnico).

Il sistema DS Alarm permette i seguenti tipi di inserimento:

- > Inserimento Totale
- > Inserimento Parziale (Parziale 1, Parziale 2, Parziale 1+2)
- Inserimento Forzato
- > Inserimento Rapido
- > Inserimento tramite Radiocomando
- > Inserimento tramite Lettore di Chiave Digitale
- > Inserimento tramite Timer
- > Inserimento tramite telefono (locale o remoto)

### **INSERIMENTO TOTALE**

L'inserimento Totale attiva la protezione di TUTTO il sistema di allarme e si usa quando all'interno dei locali da proteggere non ci sono persone.

Per effettuare l'inserimento Totale si deve:

1) Controllare che tutte le zone siano pronte all'inserimento.

Affinché ciò sia vero NON ci deve essere nessun carattere " \* " al posto del trattino " \_ ". Se il display mostra il carattere " \* " significa che una o più zone di quella partizione sono aperte ( vale anche per le zone ritardate aperte ).

Per individuare quale zona è aperta all'inserimento premere il tasto numerico ( da 1 a 8 ) dell'area su cui appare il carattere " \* ". Il display mostra la prima zona APERTA e, premendo i tasti cursore resorre mostrate eventuali altre zone. Premendo il tasto () è possibile vedere la descrizione di testo ESTESA nella zona aperta.

Premere il tasto ( per uscire dalla visualizzazione zone non pronte.

E' anche possibile entrare nel menù utente e selezionare il sotto menù "Anomalie Zone" (vedi pagina 26) per visionare le zone con ANOMALIA.

In questo menù è possibile individuare ed eventualmente escludere la/e zona con anomalia ( tamper, batteria ect. ). Una volta ripristinata la condizione di pronto all'inserimento ( trattino \_ ) si può procedere all'inserimento.

Digitare il proprio codice utente seguito dal tasto

Sulla seconda riga del display appaiono i numeri delle partizioni predisposte all'inserimento. Selezionare, se necessario, solo quelle da coinvolgere nell'inserimento premendo il relativo numero ( premendo si seleziona e ripremendo si deseleziona la partizione) dopodiché premere il tasto (

Dall'inserimento Totale di partizione si può solo passare al disinserimento.

La tastiera emette un tono acustico di conferma e, se ci sono tempi di uscita attivi, la stessa lo segnalerà con il suono del buzzer per tutto il tempo di uscita programmato.

A conferma dell'avvenuta manovra le partizioni inserite assumeranno la lettera T maiuscola e si illuminerà fisso il LED di partizione alla destra del display. Le partizioni NON inserite mostreranno ancora il trattino "\_\_". In ogni momento è possibile aggiungere altre partizioni all'inserimento.

#### **INSERIMENTO PARZIALE 1**

L'inserimento Parziale 1 attiva la protezione parziale del sistema consentendo alle persone di restare e muoversi liberamente nei locali con una parte del sistema inserito. Il profilo di inserimento Parziale 1 è stato predisposto dal Vostro installatore per attivare un gruppo predefinito di sensori ( esempio solo le finestre ).

Per effettuare l'inserimento Parziale 1 si deve:

1) Controllare che tutte le zone siano pronte all'inserimento.

Affinché ciò sia vero NON ci deve essere nessun carattere " \* " al posto del trattino " \_ ". Se il display mostra il carattere " \* " significa che una o più zone di quella partizione sono aperte ( vale anche per le zone ritardate aperte ).

Per individuare quale zona è aperta all'inserimento premere il tasto numerico ( da 1a 8 ) dell'area su cui appare il carattere " \* ". Il display mostra la prima zona APERTA e, premendo i tasti cursore (PML) e (PML), possono essere mostrate eventuali altre zone. Premendo il tasto ( ) è possibile vedere la descrizione di testo ESTESA della zona aperta.

Premere il tasto  $\overleftarrow{}_{canc}$  per uscire dalla visualizzazione zone non pronte.

E' anche possibile entrare nel menù utente e selezionare il sotto menù "Anomalie Zone" (vedi pagina 26) per visionare le zone con ANOMALIA.

In questo menù è possibile individuare ed eventualmente escludere la/e zona con anomalia ( tamper, batteria ect. ). Una volta ripristinata la condizione di pronto all'inserimento ( trattino " \_ " ) si può procedere all'inserimento.

Digitare il proprio codice utente seguito dal tasto

Sulla seconda riga del display appaiono i numeri delle partizioni predisposte all'inserimento. Selezionare, se necessario, solo quelle da coinvolgere nell'inserimento premendo il relativo numero ( premendo si seleziona e ripremendo si deseleziona la partizione ) dopodiché premere il tasto (

Dall'inserimento Parziale di partizione si può passare all'inserimento Parziale 1 + 2 o all'inserimento Totale. La tastiera emette un tono acustico di conferma e, se ci sono tempi di uscita attivi, la stessa lo segnalerà con il suono del buzzer per tutto il tempo di uscita programmato.

A conferma dell'avvenuta manovra le partizioni inserite assumeranno il numero 1 e si illuminerà fisso il LED di partizione alla destra del display.

Le partizioni NON inserite mostreranno ancora il trattino "\_\_".

In ogni momento è possibile aggiungere altre partizioni all'inserimento.

01/01/05	00:00
1111	

Le partizioni possono essere inserite in modalità diverse e promiscue, ovvero è possibile avere per esempio due partizioni inserite in Totale e due in Parziale 1.

Comunque è possibile passare dal Parziale 1 al Totale ma non il contrario.

#### **INSERIMENTO PARZIALE 2**

L'inserimento Parziale 2 attiva la protezione parziale del sistema consentendo alle persone di restare e muoversi liberamente nei locali con una parte del sistema inserito. Il profilo di inserimento Parziale 2 è stato predisposto dal Vostro installatore per attivare un gruppo predefinito di sensori ( esempio solo le finestre ).

Per effettuare l'inserimento Parziale 2 si deve:

1) Controllare che tutte le zone siano pronte all'inserimento.

Affinché ciò sia vero NON ci deve essere nessun carattere " \* " al posto del trattino " \_ ". Se il display mostra il carattere " \* " significa che una o più zone di quella partizione sono aperte ( vale anche per le zone ritardate aperte ).

Per individuare quale zona è aperta all'inserimento premere il tasto numerico ( da 1a 8 ) dell'area su cui appare il carattere " \* ". Il display mostra la prima zona APERTA e, premendo i tasti cursore (\*\*) e (\*\*), possono essere mostrate eventuali altre zone. Premendo il tasto () è possibile vedere la descrizione di testo ESTESA della zona aperta.

Premere il tasto  $(\mathbf{x}_{canc})$  per uscire dalla visualizzazione zone non pronte.

E' anche possibile entrare nel menù utente e selezionare il sotto menù "Anomalie Zone" (vedi pagina 26) per visionare le zone con ANOMALIA.

In questo menù è possibile individuare ed eventualmente escludere la/e zona con anomalia ( tamper, batteria ect. ). Una volta ripristinata la condizione di pronto all'inserimento ( trattino " \_ " ) si può procedere all'inserimento.

Digitare il proprio codice utente seguito dal tasto

Sulla seconda riga del display appaiono i numeri delle partizioni predisposte all'inserimento. Selezionare, se necessario, solo quelle da coinvolgere nell'inserimento premendo il relativo numero ( premendo si seleziona e ripremendo si deseleziona la partizione ) dopodiché premere il tasto ().

Dall'inserimento Parziale di partizione si può passare all'inserimento Parziale 1 + 2 o all'inserimento Totale. La tastiera emette un tono acustico di conferma e, se ci sono tempi di uscita attivi, la stessa lo segnalerà con il suono del buzzer per tutto il tempo di uscita programmato. A conferma dell'avvenuta manovra le partizioni inserite assumeranno il numero 2 e si illuminerà fisso il LED di partizione alla destra del display. Le partizioni NON inserite mostreranno ancora il trattino "\_\_".

In ogni momento è possibile aggiungere altre partizioni all'inserimento

01/01/05	00:00
2222	

Le partizioni possono essere inserite in modalità diverse e promiscue, ovvero è possibile avere per esempio due partizioni inserite in Totale e due in Parziale 2

01/01/05	00:00
2 T 2 T	

Comunque è possibile passare dal Parziale 2 al Totale ma non il contrario. Dall'inserimento Totale di partizione si può solo passare al disinserimento.

### INSERIMENTO PARZIALE 1 + PARZIALE 2

l'INSERIMENTO Parziale 1 + Parziale 2 attiva la protezione parziale del sistema consentendo alle persone di restare e muoversi liberamente nei locali con una parte del sistema inserito. Il profilo di inserimento Parziale 1 + 2 somma i sensori appartenenti ai due Parziali.

Per effettuare l'inserimento Parziale 1 + 2 si deve inserire uno dei due Parziali mentre l'altro è già inserito ( non importa la sequenza ).

Le manovre di inserimento dei singoli Parziali sono state descritte nelle pagine precedenti.

Il risultato a display di tale manovra è la visualizzazione della lettera " P " maiuscola.

01/01/05	00:00
P P P P	

Dall'inserimento Parziale 1 + 2 si può comunque passare ancora l'inserimento Totale di ripartizione. Possono coesistere inserimenti diversi per partizione per ogni tipo di inserimento.

01/01/05	00:00
2 T 1 P	

### **INSERIMENTO FORZATO**

L'inserimento FORZATO permetti di superare, senza nessuna manovra supplementare, l'impedimento di armare il sistema causato da zone aperte.

Tale inserimento può essere utile quando le zone aperte e non pronte sono comunque finestre o porte di cui si conosce lo stato e che si vogliono lasciare aperte.

Un altro caso in cui l'inserimento Forzato è di aiuto è quando uno o più sensori si trovano in condizione di ANOMALIA ma non si vuole porli in stato di escluso.

L'inserimento Forzato è del tutto trasparente ed equivalente agli inserimenti già spiegati nelle pagine precedenti. Affinché un codice di accesso possa effettuare l'inserimento Forzato lo stesso deve avere l'attributo programmato ( vedi menù Codici Accesso ). Una volta effettuato l'inserimento Forzato il LED esclusione si illumina mostrando che alcuni sensori sono stati INIBITI. Se l'inserimento Forzato viene fatto per il Totale di partizione una lettera " t " minuscola confermerà a display l'avvenuta manovra.

01/01/05	00:00
21 t t	

Fare attenzione perché l'inserimento Forzato potrebbe e Vostra insaputa inibire sensori che NON si voleva escludere dall'inserimento.

Al disinserimento tutti i sensori Forzati ritorneranno ad essere di nuovo inseribili.

### INSERIMENTO RAPIDO

L'inserimento RAPIDO permette di INSERIRE l'impianto di allarme senza digitare il codice utente.

L'unica differenza tra l'inserimento RAPIDO e quello con il codice è quindi la praticità di effettuare la manovra in modo veloce.

E' evidente che per disinserire l'impianto è indispensabile digitare un codice valido.

Per utilizzare l'inserimento RAPIDO è necessario che il Tecnico abbia programmato in modo adeguato la tastiera. Ogni tastiera può quindi consentire o NO l'inserimento RAPIDO.

Per inserire in modo RAPIDO basta tenere premuto a lungo i tasti dell'inserimento desiderato, Totale, Parziale 1, Parziale 2.

Se il Parziale 1 o il Parziale 2 sono già inseriti è inoltre possibile sommare i due Parziali ed ottenere l'inserimento " P " cioè Parziale 1 + Parziale 2.

Valgono le stesse considerazioni fatte per gli inserimenti tramite codice.

Se il Tecnico lo ha programmato è anche possibile inserire in modo RAPIDO e FORZATO. E' inoltre possibile inserire in RAPIDO di tipo IMMEDIATO o RITARDATO. L'inserimento in modo RAPIDO di tipo PARZIALE 1 o PARZIALE 2 è sempre immediato.

#### INSERIMENTO TRAMITE RADIOCOMANDI

Il sistema di allarme può essere inserito tramite Radiocomandi.

Questa opzione può essere gestita e programmata sia dal Tecnico che dall'Utente Supervisore e Master (vedi pagina 42). Ogni Radiocomando può essere programmato per inserire e disinserire specifiche partizioni, differenti per radiocomando. Fino a 16 radiocomandi possono essere implementati nella centrale EC 88. Possono essere memorizzati radiocomandi a 2 tasti e 4 tasti bidirezionali.

Con quello a 2 tasti sono previste due manovre ( solitamente un tasto ON e l'altro OFF di partizione ). Con quello a 4 tasti si possono effettuare 4 scelte diverse che possono per esempio essere 1 tasto ON Totale, 1 tasto ON Parziale 1, 1 tasto ON Parziale 2, 1 tasto Disinserito.

Possono comunque anche essere programmate funzioni di tasto per comando tecnologico, rapina, panico, soccorso e altro ancora.

L'inserimento da Radiocomando viene visto dalla centrale DS Alarm allo stesso modo dell'inserimento da tastiera.

Per comodità è possibile portare sulla sirena esterna (via filo o via radio) la conferma di avvenuta manovra in modo da avere una conferma visiva dell'operazione a buon fine.

Con il Radiocomando a 4 tasti BIDIREZIONALE è possibile inoltre avere sul Radiocomando stesso la conferma della manovra effettuata.

Questo avviene tramite il Led del Radiocomando che cambiano colore a seconda della risposta di conferma rinviata dalla centrale ( per i dettagli consultare il Vostro installatore ).

Ogni Radiocomando è identificato singolarmente e può avere attributi diversi per le partizioni.

### INSERIMENTO TRAMITE LETTORE DI CHIAVE DI PROSSIMITÀ

Il sistema di allarme può essere inserito tramite Chiave di prossimità posta nei frutti vicino agli interruttori in posizione interna od esterna alla casa.

Questa operazione può essere gestita e programmata sia dal tecnico che dall'utente Supervisore (vedi pagina 41).

Tramite la Chiave si può inserire o disinserire TUTTO il sistema o solo una parte.

Ogni chiave è identificata singolarmente e può avere attributi diversi per le partizioni.

### INSERIMENTO TRAMITE TIMER

Il sistema di allarme può essere inserito/disinserito tramite TIMER che ad orari prestabiliti possono agire sul sistema.

Questa opzione può essere gestita e programmata sia dal tecnico che dall'utente Supervisore (vedi pagina 45). E' possibile anche programmare le FESTIVITA' durante le guali il TIMER non ha effetto (vedi pagina 49).

### INSERIMENTO TRAMITE TELEFONO

Il sistema di allarme può essere inserito/disinserito anche tramite telefono ( locale o remoto ) attraverso una specifica procedura con guida vocale interattiva.

A tale scopo consultare il Vostro installatore.

### DISINSERIMENTO

Disinserendo il sistema si disattivano tutti i sensori collegati. Il sistema DS Alarm permette i seguenti tipi di Disinserimento:

- Disinserimento Totale
- Disinserimento Parziale del sistema
- Disinserimento tramite Radiocomando
- Disinserimento tramite Lettore a traspoder
- Disinserimento tramite Timer
- Disinserimento tramite telefono (locale o remoto)
- Disinserimento sotto Coercizione
- Tacitazione dell'allarme
- Ripristino dell'allarme incendio

### DISINSERIMENTO TOTALE DA TASTIERA

- 1) Una volta aperta la porta di ingresso, la tastiera emette un tono acustico di preavviso, indicando che il tempo di ritardo di ingresso è iniziato (se impostato dal tecnico)
- 2) Prima che il tempo di ingresso termini digitare sulla tastiera il proprio codice di

accesso e premere (-). Il display mostra le partizioni che possono essere singolarmente disinserite. Premendo ancora (-) il disinserimento è TOTALE.

### DISINSERIMENTO PARZIALE DA TASTIERA

- 1. Una volta aperta la porta di ingresso, la tastiera emette un tono acustico di preavviso, indicando che il tempo di ritardo di ingresso è iniziato (se impostato dal tecnico)
- 2. Prima che il tempo di ingresso termini digitare sulla tastiera il proprio codice di

accesso e premere (--). Il display mostra le partizioni che possono essere singolarmente disinserite. Selezionare quelle volute e premere ancora (--). Il display torna alla visualizzazione delle partizioni ancora inserite.

### DISINSERIMENTO TOTALE DA RADIOCOMANDO

1) Premere il tasto specifico di OFF ed entrare nell'area protetta.

### DISINSERIMENTO TOTALE DA CHIAVE DIGITALE

1) Avvicinare la chiave all'apposito lettore ed attendere lo spegnimento dei led.

### DISINSERIMENTO TOTALE DA TIMER

1) Manovra automatica pre-programmata

### DISINSERIMENTO TOTALE DA TELEFONO

1) Seguire la guida vocale ed avere un codice di accesso autorizzato.

### DISINSERIMENTO SOTTO COERCIZIONE

 Effettuare la normale manovra di spegnimento ma invece di usare il codice di accesso in modo ordinario, INCREMENTARE o DECREMENTARE di una unità l'ultima cifra del codice. Esempio 1234 diventa 1235, 1239 diventa 1238, 1230 diventa 1231 e così via. E' anche possibile usare un codice di sola COERCIZIONE. Lo spegnimento avviene normalmente ma viene inviata, in modo silenzioso, l'informazione di coercizione ( tramite telefono o ponte radio ).

#### TACITAZIONE DELL'ALLARME IN CORSO

1) Durante un allarme è possibile tacitare le sirene e/o i buzzer premendo in sequenza un codice di accesso autorizzato seguito dal tasto (+) poi premere il tasto di area 1-8 e di nuovo (+).

La manovra ha effetto immediato di tacitazione ma non di cancellazione allarme avvenuto. Per visualizzare dove è avvenuto l'allarme si deve premere a lungo il tasto numerico della partizione allarmata (vedere quale degli 8 led di partizione lampeggia).

Se l'allarme si è scatenato a partizioni disinserite, ad esempio per manomissione di centrale o della sirena, la manovra da effettuare è la stessa sopra descritta, cioè digitare codice di accesso + e poi premere il tasto di area 1-8 e di nuovo e ).

Per verificare il sensore o l'evento che ha scatenato l'allarme sirene si può anche entrare in programmazione utente e consultare la MEMORIA EVENTI ( vedi pagine 30 ). La memoria eventi elenca con data e ora tutte le informazioni sull'uso del sistema fino ad un massimo di 500 eventi memorizzati.

I messaggi di ALLARME che possono apparire a display sono:

- Allarme Incendio
- Allarme Panico
- Allarme Soccorso
- Tamper Centrale
- Tamper Sirena
- Guasto modulo
- Supervisione
- Accecamento RX
- Allarme Zona 24h
- Allarme Zone

I messaggi sono descritti, dall'alto in basso, con relativa priorità.

### RIPRISTINO DELL'ALLARME INCENDIO

- Per ripristinare un allarme incendio agire come per TACITAZIONE ALLARME IN CORSO ma con l'aggiunta del comando di RESET dei sensori incendio allarmati. A tale scopo è presente un menù specifico all'interno della programmazione utente siglato "USC.BREAK 12V" (vedi pagina 38).
- E' programmabile da Vostro tecnico anche un comando automatico di RESET.

### CAPITOLO 4 : MENU' UTENTE

#### Da questo capitolo in poi il manuale descrive manovre presenti nel MENU' UTENTE.

Il Menù Utente è composto da una serie di sotto menù specifici per manovre di gestione e programmazione. Tali sotto menù sono:

- ANOMALIE ZONE  $\geq$
- ANOMALIE SISTEMA  $\triangleright$
- $\triangleright$ **GESTIONE ZONE**
- MEMORIA EVENTI
- AAAAAAAAAAAA ZONE IN CHIME
- CODICI
- CODICE TECNICO
- USC. BREAK 12V
- TEST ZONE
- **VERSIONE FIRMWARE**
- CHIAVI
- RADIOCOMANDI
- TIMER SISTEMA
- DATA / ORA
- $\triangleright$ FESTIVITA'
- $\triangleright$ N. TELEFONICI
- $\triangleright$ **TELEASSISTENZA**

Per entrare nel menù utente si deve avere un codice di accesso di livello adeguato.

Di fabbrica la centrale di allarme possiede un solo codice utente ed è quello di autorità più alta ( supervisore ). Tale codice è 1234 ed è il codice SUPERVISORE (Codice n° 1).

Per entrare nel menù utente si deve digitare il codice seguito dal tasto #PROG

A conferma dell'operazione il display mostrerà sulla prima riga il numero progressivo del sotto-menù, e sulla seconda la descrizione del primo sotto-menù "ANOMALIE ZONE". E' possibile scorrere i sotto-menù con i tasti cursore SU' e GIU', o andare direttamente al sotto-menù voluto premendo il numero del sotto-menù + (#

> < 01 >ANOMALIE ZONE

Per uscire dal menù utente si deve premere il tasto 🐜 fino a che la tastiera non pone la domanda " ESCI DAL MENU'? ".

) per confermare o ripremere 🐜 per annullare. Premere il tasto

> < PROGRAMMAZIONE > ESCI DAL MENU'?

### MENU' UTENTE

Il menù utente è accessibile dai codici con un livello di autorità adeguato.

Di fabbrica, oltre al codice Tecnico, esiste solo il codice Utente Supervisore che ha l'autorità di entrare in tutti i sotto menù del Menù Utente.

A pagina 33 vengono descritte le autorizzazioni concesse ai codici utente di autorità diversa dal Supervisore e le relative opzioni personali.

#### MENU' UTENTE 1) ANOMALIE ZONE

Il menù ANOMALIE ZONE è usato per verificare quali ZONE sono nello stato di NON pronto e qual'è il motivo dell'anomalia della zona (Tamper, batteria, supervisione).

Il display normalmente mostra sulla seconda riga un trattino ( - ) indicando che la partizione corrispondente è in stato di PRONTO all'inserimento.

Se al posto del trattino appare il carattere " \* " significa che la partizione è in condizione di NON PRONTO.

Oltre al carattere "\* " può essere illuminato anche il led ANOMALIA che sta ad indicare che la ZONA potrebbe essere, non solo aperta, ma anche in ANOMALIA ( es. supervisione, batteria bassa, tamper ).

Il menù ANOMALIE ZONE è utilizzato per identificare quale è la zona anomala ed eventualmente escluderla (porla in escluso od in isolato).

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO (#\_\_\_\_\_\_\_\_. Il display propone

< 01 > ANOMALIE ZONE

Premere () per entrare nel menù, appare:

< ZONE ANOMALE > - NON TROVATE -

se non ci sono zone in anomalia, oppure,

< SUPERVIS. > > A Zona filo 1 Zona filo 1

< GUASTO >	> A	
Zona filo 1	Zona filo 1	

Se ci sono condizioni di anomalia di zona

Mentre una zona anomala è visualizzata,

< TAMPER > > A Zona filo 1

Premendo il tasto (+)si entra in modalità di esclusione zona ed appare,

< TAMPER > > A STATO: ATTIVO

Usando i tasti cursore 🕮 e 🖤 si può selezionare la modalità ISOLATO, TEST e ESCLUSO.

- ISOLATO significa che la zona è esclusa in modo permanente e può essere riportata in ATTIVO solo da una manovra equivalente.
- TEST significa temporaneamente esclusa per un periodo predefinito dal TECNICO. Temporaneamente esclusa perché la zona continua a far parte degli inserimenti ma NON genera allarmi ( sirena o buzzer ). Dopo il periodo impostato dal TECNICO la zona si reinclude AUTOMATICAMENTE e ritorna ATTIVA.
   ATTENZIONE: la modalità TEST non è applicabile alle zone ritardate tipo 1 e 2.
- ESCLUSO significa momentaneamente esclusa dall'inserimento dell'impianto. Momentaneamente esclusa
- perché si reinserisce automaticamente al DISINSERIMENTO della partizione di cui fa parte.
- ATTIVO significa che in condizioni di normale funzionamento.

Se il numero delle zone ANOMALE è molto alto è possibile stabilire un filtro di ricerca per STATO DI ATTIVAZIONE e PARTIZIONE di appartenenza.

Quando il display mostra lo stato della zona e la sua descrizione ( seconda riga )

premere: (FUNZ) + 1 (F1) per effettuare il filtro di ricerca per PARTIZIONE e (FUNZ) + 2 (F2) per STATO DI ATTIVAZIONE. Premendo (FUNZ) + 1 (F1) appare,

< FILTRO AREE > 1 2 3 4 5 6 7 8

ed è possibile selezionare le AREE su cui effettuare la ricerca delle ZONE in anomalia. Le AREE che rimangono visualizzate sono le AREE attive su cui fare la ricerca.

Premere per confermare. Premendo  $(\overline{W_{FUNZ}})$  + 2 (F2) appare,

< FILTRO ZONE $>$	
MOSTRA: TUTTE	

e con i tasti cursore **SU'** e **GIU'** è possibile selezionare il criterio di ricerca per TUTTE, RADIO, FILO ATTIVE, ESCLUSE, ISOLATE, IN TEST. Effettuata la scelta premere

) per confermare. Per terminare ed uscire da ANOMALIE ZONE premere (\* ).

#### MENU' UTENTE 2) ANOMALIE SISTEMA

Il menù ANOMALIE SISTEMA è usato per verificare quali anomalie sono presenti nel sistema di allarme. Se il led ANOMALIA è acceso fisso o lampeggiante un'anomalia di sistema potrebbe essere presente. Per sapere in dettaglio qual è l'evento anomalo si deve consultare il menù ANOMALIE SISTEMA.

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO (#\_\_\_\_\_\_\_. Il display propone

< 01 > ANOMALIE ZONE

Portarsi con i tasti cursore 🕮 e 🐨 sul menù ANOMALIE SISTEMA e premere 📿

< ANOMALIE SIST. > - NON TROVATE -

se non ci sono anomalie di sistema.

Le anomalie di sistema che possono essere visualizzate sono:

< GUASTO >

Xxxxxxxxxxxx

La seconda riga di ogni schermata definisce il dispositivo interessato dall'anomalia od il tipo di anomalia.

TAMPER: 1) Tamper centrale 2) Tamper sirena 3) Tamper moduli	<ul> <li>GUASTO</li> <li>1) Data e Ora sistema</li> <li>2) Rete 220 V</li> <li>3) Batteria bassa</li> <li>4) Linea PSTN</li> <li>5) Linea GSM</li> <li>6) Scadenza SIM</li> <li>7) Codice utente di fabbrica</li> </ul>	GUASTO COM: • dispositivo guasto ( tastiera, modulo, ect.)
---	---	--

Per terminare la sessione ed uscire da ANOMALIE SISTEMA premere

#### MENU' UTENTE 3) GESTIONE ZONE

Il menù GESTIONE ZONE permette di porre in ESCLUSIONE qualsiasi zona del sistema INDIPENDENTEMENTE dallo stato in cui si trova ( aperta o anomalia ).

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO  $(\#_{PROG})$ . Il display propone,

< 01 > ANOMALIE ZONE

Portarsi con i tasti cursore SU' e GIU' sul menù GESTIONE ZONE e premere (H) Appare:

< ZF-001 >	> A
Zona Filo 001	

Usando i tasti cursore e si può selezionare la zona voluta. Per entrare nella modalità di ESCLUSIONE premere . I modi di ESCLUSIONE proposti sono:

- **ISOLATO** significa che la zona è esclusa in modo **permanente** e può essere riportata in ATTIVO solo da una manovra equivalente.
- TEST significa temporaneamente esclusa per un periodo predefinito dal TECNICO. Temporaneamente esclusa perché la zona continua a far parte degli inserimenti ma NON genera allarmi ( sirena o buzzer ). Dopo il periodo impostato dal TECNICO la zona si reinclude AUTOMATICAMENTE e ritorna ATTIVA.
   ATTENZIONE: la modalità TEST non è applicabile alle zone ritardate tipo 1 e 2.
- ESCLUSO significa momentaneamente esclusa dall'inserimento dell'impianto. Momentaneamente esclusa perché si reinserisce automaticamente al DISINSERIMENTO della partizione di cui fa parte.
- ATTIVO significa in condizioni di normale funzionamento.

E' possibile stabilire un filtro di ricerca per STATO DI ATTIVAZIONE e PARTIZIONE di appartenenza. Quando il display mostra lo stato della zona e la sua descrizione ( seconda riga ) premere:

 $(\overline{FUNZ} + 1 (F1))$  per effettuare il filtro di ricerca per PARTIZIONE e  $(\overline{FUNZ} + 2 (F2))$  per

STATO DI ATTIVAZIONE.

Premendo (HSTOT) + 1 (F1) appare,

< FILTRO AREE > 1 2 3 4 5 6 7 8

ed è possibile selezionare le AREE su cui effettuare la ricerca delle ZONE da escludere. Le AREE che rimangono visualizzate sono le AREE attive su cui fare la

ricerca. Premere (+) per confermare. Premendo (NSTOT) + 2 (F2) appare,

< FILTRO ZONE > MOSTRA: TUTTE

e con i tasti cursore SU' e GIU' è possibile selezionare il criterio di ricerca per TUTTE, FILO, RADIO, ATTIVE, ESCLUSE, ISOLATE, IN TEST.

Effettuata la scelta premere (+)per confermare.

Per terminare la sessione ed uscire da GESTIONE ZONE premere

#### MENU' UTENTE 4) MEMORIA EVENTI

Il menù MEMORIA EVENTI è utilizzato per ritrovare, con data e ora, tutti gli eventi di centrale ( allarmi, inserimenti / disinserimenti, guasti, etc. ).

Gli eventi vengono proposti in modo progressivo numerico dal più recente al più vecchio. Quando la memoria eventi si riempie, l'evento più vecchio lascia spazio a quello più recente.

La centrale EC 88 può memorizzare 500 eventi con data e ora.

La memoria eventi è di tipo NON volatile e NON cancellabile.

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO (# Proc. Il display propone

< 01 > ANOMALIE ZONE

Portarsi con i tasti cursore SU' e GIU' nel menù MEMORIA EVENTI e premere Appare l'ultimo evento memorizzato,

001 > 01/01 00:01 Xxxxxxxx xxxxx

La prima riga mostra l'evento con la sua progressione numerica e la data e ora.

La seconda riga mostra l'evento dettagliato.

Per spostarsi tra gli eventi ( avanti e indietro ) usare i tasti cursore (\*\*\*) e

Alcuni eventi sono mostrati, per questioni di spazio display, in modo abbreviato.

Per estendere la visualizzazione (descrizione estesa del nome della zona, del nome dell'utente o di guant'altro abbia una descrizione alfanumerica ) si deve premere il tasto mentre il dato abbreviato lampeggia. Il display mostra la visualizzazione

estesa e ripremendo il tasto ( ) si ritorna all'evento di memoria. Quando si passa dall'ultimo evento al primo o viceversa, il buzzer di tastiera emette una serie di toni indicando la fine e l'inizio della MEMORIA. Di seguito viene mostrata la tabella degli eventi memorizzabili dalla centrale.

" RESET SISTEMA " " RESTART SISTEMA " " PROG. FABBRICA " " PERDITA DATA/ORA " " RIPRIS. DATA/ORA " RIPRISTINO RETE " MANCANZA RETE " " ALLARME RETE " "ALLARME xx.xxx" " ALL. TP. xx.xxx " " BAT. BAS. xx.xxx " " ERR. SUP. xx.xxx " " RIP. BAT. xx.xxx " " RIP. SUP. xx.xxx " " RISINCRO. xx.xxx " " AUTOESCL. xx.xxx " " AUTOINCL. xx.xxx ' " ESCLUSIO. XX.XXX " " IN TEST xx.xxx " " FINE TEST xx.xxx ' " ISOLAMEN. xx.xxx " " REINCLUS. xx.xxx ' " CANCELLA. xx.xxx " " APER. TP. xx.xxx " " RIPR. TP. xx.xxx " " PANICO xx.xxx " "INCENDIO xx.xxx " "RAPINA xx.xxx " " SOCCORSO xx.xxx " "ATTIVAZI. xx.xxx " " PULSANTE 1 xx.xxx " " PULSANTE 2 xx.xxx " " PULSANTE 3 xx.xxx " " PULSANTE 4 xx.xxx " " INVIO xx.xxx " " INVIO RIP. xx.xxx " " ER.CONF. xx.xxx " " CONFERMA xx.xxx " " OFF CICLO xx.xxx " "RESET xx.xxx " " STOP CHIAMATA" " REMOTO xx.xxx "

" SCADENZA SIM " " COMANDO MONITOR " "COMANDO xx.xxx" "GUASTO xx.xxx" " GUASTO PSTN " " RIP. LINEA PSTN " " GSM NO CAMPO " " RIP. CAMPO GSM " " ON: -----" " OFF: -----" " START FESTIVITA' " " STOP FESTIVITA' " " START xx.xxx " " STOP xx.xxx " " RIPRIS. BATTERIA " " BATTERIA BASSA " " ACCECAME. xx.xxx ' " AL. ACCE. xx.xxx ' " APER. TP. CENTR. " "RIPR. TP. CENTR. " APER. TP. SIRENA " " RIPR. TP. SIRENA " " ALLA. TP. CENTR. " " ALLA. TP. SIRENA " " PROGRAM. TECNICO " "FINE PROGR. TEC. " RIP. GUA. xx.xxx " " COERCIZ. xx.xxx " " FINE ACC. xx.xxx " " GUASTO BATTERIA " " ALL. COM xx.xxx ' " ALL. SUP. XX.XXX " " PROGRAM. xx.xxx " " FINE PROG. xx.xxx " " ERR. COD. xx.xxx " " COD. FALSO xx.xxx " " TEST ZONE ON xx.xxx " " TEST ZONE OFF xx.xxx " " PARZ. 1 ------ " " PARZ. 2 ------ "

" ERR. COD REMOTO " " RICICLO xx.xxx " " OFF TIMER xx.xxx " " ON TIMER xx.xxx ' " RX MES. SMS " " TX SMS RISPOSTA " " INV. SMS xx.xxx " " SMS RIP. xx.xxx " " ER. SMS xx.xxx " " CLI xx.xxx " Significato di xx.xxx XX =ZR Zone Radio ZF Zone Filo TX Radiocomando US Uscita TS Timer Sistema MI Modulo Ingressi MU Modulo Uscite MR Modulo Radio MT Modulo Tastiera MC Modulo Chiave CT Comunicatore Telefonico CU Codice Utente CC Codice Chiave CV Chiamata vocale NT Numero di Telefono NS Numero di Centro Servizi SM Numero SMS CL Numero CLIP xxx = Numero del dispositivo xxx = Numero di telefono xxx = Messaggio vocale Significato di -----

----- = Area da 1 a 8

Per terminare la sessione ed uscire da MEMORIA EVENTI premere

### MENU' UTENTE 5) ZONE IN CHIME

La modalità CHIME è utile per ottenere, ad impianto spento, un suono del buzzer di tastiera quando una specifica zona viene interessata ( contatto di apertura o sensore di movimento ). Tale funzione è molto utile per monitorare la presenza di persone in particolari zone o l'apertura di una porta o finestra.

Il menù ZONE IN CHIME è utilizzato per ATTIVARE la modalità campanello (CHIME) per singola zona. Comunque solo le zone definite dal tecnico di tipo CHIME possono essere attivate in modalità campanello.

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO Il display propone,

< 01 > ANOMALIE ZONE

Portarsi con i tasti cursore  $(2000)^{10}$  e  $(2000)^{10}$  sul menù CHIME e premere (

< ZONA CHIME > - NON TROVATE -

se il TECNICO non ha programmato nessuna zona con questo attributo.

Al contrario, se ci sono zone predisposte, le stesse verranno proposte in elenco.

< ZF-001 >	> A	
Zona Filo 001		

Selezionata la zona voluta premere  $(\leftarrow)$  e appare,

< ZF-001 > > A CHIME : NO con la scritta NO lampeggiante

Con i tasti cursore SU' e GIU' selezionare SI' o NO e premere ().

Selezionare un'altra zona o premere  $(\star \bullet \bullet)$  per uscire.

Fare la stessa manovra per disattiva il CHIME della zona.

E' possibile stabilire un filtro di ricerca per STATO DI ATTIVAZIONE e PARTIZIONE di appartenenza. Quando il display mostra la zona e la sua descrizione ( seconda riga )

premere: (F1) per effettuare il filtro di ricerca per PARTIZIONE e (F2) per STATO DI ATTIVAZIONE.

Per terminare la sessione ed uscire da ZONE IN CHIME premere **Case**.

### 6) CODICI

Il menù CODICI permette di personalizzare i codici di accesso alla centrale.

A ogni utente viene assegnato un codice collegato a sua volta a un Livello di Autorità.

Gli utenti con " autorità alta " possono compiere la maggior parte delle operazioni sul sistema, mentre gli utenti con " autorità bassa " hanno più restrizioni sulle operazioni da compiere.

I Livelli di Autorità per il sistema DS Alarm dal più alto sono:

i Litoini ai / atointa poi i	
SUPERIVORE	Tutte le operazioni su tutte le partizioni
	( Di fabbrica 1234 ).
MANAGER	Gli sono consentite tutte le operazioni sulle AREE concesse dalle tastiere. Può variare il suo codice ed i codici di livello più basso. NON può variare il codice SUPERVISORE
MASTER	Gli sono consentite solo le operazioni sulle AREE a lui assegnate. Può variare il suo codice ed i codici di livello più basso. Menù Utente fino all'opzione 9.
UTENTE	Gli sono consentite solo le operazioni sulle AREE a lui assegnate. Può variare SOLO il suo codice.
	Menù Utente fino all'opzione 9.
TEMPORANEO	Valido solo per una operazione di inserimento / disinserimento. NON ha accesso al menù Utente.
COERCIZIONE	Valido solo per inserimento / disinserimento con attivazione automatica dell'uscita coercizione NON ha accesso al menù Iltente

Le opzioni di programmazione per ogni codice sono in parte programmabili dal Tecnico. Le opzioni disponibili all'utente di livello adeguato sono spiegate di seguito.

Digitare il Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere il TASTO (# Record di Codice Personale e premere e pre

< 01 > ANOMALIE ZONE

Portarsi con i tasti cursore vere e sul menù CODICI e premere Appare:

< 06 > CODICI Premere  $\leftarrow$  e appare: < COD-001 > > A Codice 1

Selezionato il codice voluto e premere 🔶 e appare,

< COD-001 $>$	> A
STATO : ATTIVO	

Il codice 1 è sempre del SUPERVISORE.

Dal codice 2 in avanti si possono programmare utenti con livello di autorità da MANAGER a COERCIZIONE. Per il SUPERVISORE e MANAGER appaiono una serie di menù ridotti che sono:

### ATTIVO / ISOLATO

Pone il codice in condizione di funzionamento o in condizione di NON funzionamento.

### RITARDATO / ISTANTANEO

Stabilisce se il codice, quando inserisce, attiva l'impianto in modo istantaneo o lasciando i ritardi di uscita di partizione.

#### FORZATO: SI o NO

Stabilisce se il codice può inserire l'impianto anche con sensori di allarme in stato di NON pronto ( esempio finestre lasciate volutamente aperte o sensori difettosi ).

#### LINK 1, 2, 3, 4

Stabilisce se il codice ha autorizzazione ad attivare delle uscite di comando ( max 4 ) e il numero di uscita da attivare.

N.B.

L'uscita da attivare deve essere programmata dal TECNICO nel menù USCITE.

#### Per i codici MASTER, UTENTE, TEMPORANEO e COERCIZIONE sono presenti ulteriori menù, ovvero:

#### AREE – PARZIALE 1 – PARZIALE 2

Stabilisce su quali AREE il codice può operare e se può effettuare inserimenti di tipo Parziale 1 e Parziale 2.

#### **INSERIRE / DISINSERIRE**

Stabilisce se il codice può inserire e/o disinserire la centrale

#### STATO ZONE

Stabilisce se il codice può gestire le zone (vedere ed escludere).

#### **REMOTO**

Stabilisce se il codice può controllare la centrale via telefono.

#### TIMER

Stabilisce se il codice è limitato a funzionare solo all'interno di certe fasce orarie.

Con i tasti cursore SU' e GIU' è possibile cambiare l'impostazione da ATTIVO a ISOLATO e viceversa. Premere ancora () e appare:

Con i tasti cursore e possibile cambiare l'impostazione tra: MANAGER - MASTER - UTENTE - TEMPORANEO - COERCIZIONE Premere ancora e appare:

< COD-002 $>$	> A
INS. : RITARDATO	

Con i tasti cursore SU' e GIU' è possibile cambiare l'impostazione tra: RITARDATO e IMMEDIATO Premere ancora ( ) e appare:

< COD-002 > > A INS. FORZATO: NO

Con i tasti e possibile cambiare l'impostazione tra NO e SI. Premere ancora e appare:

< COD-002 $>$	> A
AREE :	-

è possibile assegnare le AREE di competenza del codice. Premere il tasto numerico dell'area (1...8)  $e^{\#_{PROG}}$  per la selezione o la deselezione.

Terminata la selezione delle AREE premere (). Si possono impostare gli inserimenti Parziale 1 e 2.

< COD-002 >	> A	
PARZ. 1:		

e a seguire con () appare,

< COD-001 > > A PARZ. 2: ------

Premendo ancora 🔶 si può impostare l'attributo INSERIRE e DISINSERIRE.

< COD-001	>	> A
INSERIRE:	SI/NO	

ed inoltre

< COD-001 > > A DISINSERIRE: SI/NO

Con i tasti cursore SU' e GIU' è possibile cambiare l'impostazione. Premendo ancora 🔶 si può impostare l'attributo STATO ZONE

< COD-001 > > A STATO ZONE: SI/NO

Con i tasti cursore e possibile cambiare l'impostazione. E premendo ancora I attributo REMOTO,

< COD-00	1 >	> A	
REMOTO:	SI/NO		

Con i tasti cursore (Con e possibile cambiare l'impostazione. A seguire premendo ancora (Con si passa all'impostazione dei TIMER.

< COD-001 $>$	> A
TIMER 1 :	

Dove si possono attribuire fino a 4 timer da programmare comunque nel menù Timer.

Digitare il numero del Timer ( da 01 a 16 ) seguito dal tasto  $\#_{PROS}$  o usare i tasti cursore SU' e GIU'. Per confermare premere (

Dopo il quarto TIMER premendo ancora 🔶 si passa all'associazione dei LINK.

< COD-001 > > A 1° LINK : USC. - - -

In pratica è possibile assegnare fino a 4 uscite al codice per fare delle attivazioni manuali. Digitare il numero del LINK seguito dal tasto  $\mu_{max}$  usare i tasti cursore  $\mu_{max}$  Per confermare premere  $\mu_{max}$ .

Dopo il quarto LINK premendo ancora 🔶 si passa alla programmazione del codice.

Se si vuole cambiare o attivare il codice dell'utente visualizzato premere , altrimenti premere visualizzato premere uscire, salvando tutte le altre impostazioni.

$$<$$
 COD-001  $>$   $>$  A NUOVO CODICE ?

Premendo est i entra nella modalità di cambio codice e appare la richiesta di inserire il codice ( sono accettati codici da 4 a 6 cifre <u>- i</u> codici NON possono iniziare con zero ).

Confermando con  $( \leftarrow )$  viene richiesto per conferma "RIPETI CODICE ".

Digitandolo una seconda volta il nuovo codice viene memorizzato.

Se il codice NON è VALIDO o è digitato errato la manovra NON va a buon fine e due note acustiche e la scritta " NON CONCESSO " confermano l'errore.

Ripetere l'operazione in modo corretto oppure premere 📩 per uscire.

### PER CANCELLARE ED ELIMINARE UN CODICE ESISTENTE,

< COD-001 $>$	> A	

si deve tener premuto per almeno 3 secondi il tasto mentre il display visualizza i trattini di introduzione del nuovo codice.

Un tono acustico conferma la cancellazione ed il display si riporta all'inizio del menù.

Un codice cancellato NON è più funzionante ma può essere riattivato da un utente di livello autorità adeguato (SUPERVISORE - MANAGER).

Selezionare un altro codice o premere  $\left( \star_{canc} \right)$  per uscire dal menù dei CODICI.

### PERSONALIZZAZIONE DELLA DESCRIZIONE

Entrando nel menù dei CODICI, quando il display visualizza la descrizione di fabbrica (Codice n°), premendo il tasto F2 si entra nell'EDITING della descrizione.

Il display visualizza sulla seconda riga la descrizione corrente.

Usare i tasti cursore per spostarsi sulla posizione di descrizione ed inserire il carattere attraverso il tasto specifico ( tasti da 0 a 9 ).

Per terminare e salvare la descrizione premere (-). Il display ritorna al primo punto.

Premere er uscire dal menù o er proseguire.

#### MENU' UTENTE 7) CODICE TECNICO

Il menù Codice Tecnico serve per AUTORIZZARE il TECNICO ad entrare in programmazione avanzata.

In pratica, affinché il Tecnico possa entrare in programmazione, DEVE essere autorizzato da un codice utente valido (NON sono validi i codici di tipo Temporaneo ed i codici Coercizione).

La manovra è confermata da una serie di suoni e rende operativo ed autorizzato il Codice tecnico per un periodo di **4 ORE**.

In pratica il Vostro Installatore NON può effettuare modifiche di programmazione alla centrale senza la Vostra autorizzazione.

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto (#PROS). Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

scorrere nel menù con i tasti cursore et e tasti cursore et e tasti cursore et e tasti cursore et e sotto menù,

< 07 > CODICE TECNICO

Premere il tasto ver confermare la selezione ed attivare per un periodo di 1 ora l'abilitazione al Codice Tecnico. Premere *fectico* per uscire dal menù Codice Tecnico

#### MENU' UTENTE 8) USC. BREAK 12V

Il menù "USC. BREAK 12V " serve per RESETTARE le memorie dei sensori di tipo INCENDIO o di tipo SISMICO. Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $\#_{PROG}$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

Scorrere nel menù con i tasti cursore FARE1 e FINE2 fino a raggiungere il sotto menù,

< 08 > USC. BREAK 12V

Premere il tasto () per conferma la selezione ed attivare il BREAK. Premere () per uscire dal menù USC. BREAK 12V.

#### MENU' UTENTE 9) VERSIONE FIRMWARE

Il menù "VERS. FIRMWARE " serve a verificare la versione di software installata nella centrale DS Alarm. Tale funzione è utile SOLO per verificare la versione ed eventualmente comunicarla al Vostro Tecnico. La centrale DS Alarm può essere aggiornata a revisione di Firmware più recenti. Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $(\#_{PROG})$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

scorrere nel menù con i tasti cursore (PMZ1) e (PMZ2) fino a raggiungere il sotto menù,

< 09 > VERS. FIRMWARE

Premere il tasto () per confermare la selezione e vedere la versione del firmware. Premere () per uscire dal menù VERSIONE FIRMWARE.

### MENU' UTENTE 10) TEST ZONE

Il menù "TEST ZONE " risulta molto utile per provare la funzionalità dei sensori installati, verificando la risposta dello stato di parto / chiuso / tamper alla centrale.

In pratica da tale menù si può verificare l'efficienza di uno o più sensori.

Il Test può essere effettuato anche per singolo sensore.

Digitare il Codice Utente ( Supervisore o Manager ) seguito dal tasto Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

Scorrere nel menù con i tasti cursore () fino a raggiungere il sotto menù,

< 10 > TEST ZONE

Premere il tasto per confermare la selezione ed entrare nel menù, Appare,

< CHIUSO > > A Zona Filo 001

Il display ed il buzzer di tastiera mostreranno le variazioni del sensore collegato alla zona con un tono acustico e la dicitura CHIUSO, APERTO, TAMPER, GUASTO.

< APERTA > > A Zona Filo 001

Il TEST multiplo consente di testare più zone contemporaneamente.

Il display si fermerà per circa 2 secondi sulla zona interessata e sull'evento generato, poi passerà automaticamente ad un'altra zona interessata dal TEST.

Se una ZONA cambia di stato il display ed il buzzer mostreranno la variazione.

E' anche possibile effettuare il TEST per singola ZONA senza che il display si muova dalla ZONA selezionata.

Per effettuare il TEST per singola ZONA, appena entrati nel menù TEST premere i tasti

(FUNZ) + 3 (F3). Il display mostra se il TEST ZONE è multiplo o per singola ZONA attraverso il simbolo >A ( test multiplo ) o >B ( test singolo ) alla destra del display sulla prima riga. La variazione di zona interesserà solo la zona mostrata.

Premere il tasto PARZ1 o per selezionare un'altra zona da testare.

 $Con \left( \frac{NSTOT}{FUNZ} + 3 \right)$  (F3) si può attivare e disattivare il TEST per singola zona.

### FILTRI PER TESTARE SPECIFICHE PARTIZIONI E SPECIFICHE ZONE

Oltre al TEST per zona singola selezionabile con (FUNZ) + 3 (F3), è anche possibile effettuare il TEST solo per specifiche partizioni, per tutte le zone, solo le zone filo o solo le zone radio.

### FILTRO PER PARTIZIONI

Nel menù TEST ZONE premere  $(\text{NSTOT}_{FUNZ} + 1 \text{ (F1)})$ .

Il display proporrà tutte le partizioni disponibili per il filtro.

Premere il tasto numerico della partizione (1...8) e  $(\#_{PROG})$  per la selezione o la deselezione.

Terminata la selezione delle partizioni premere (

< FILTRO AREE >

1 2 3 4 5 6 7 8

Il TEST avrà effetto solo sulle zone appartenenti alle partizioni selezionate.

### FILTRO PER ZONE

Nel menù TEST ZONE premere (FUNZ) + 2 (F2).

II display propone 3 scelte: TUTTE, FILO, RADIO.

Selezionare con i tasti cursore SU' e GIU' l'opzione voluta e premere

Il TES avrà effetto solo sul tipo di zone selezionate.

Tipo zone e partizioni si possono combinare tra loro a piacimento.

Selezionare un altro TEST o premere (\*\_\_\_\_\_) per uscire dal menù TEST ZONE.

### ATTENZIONE :

Entrando nel menù TEST ZONE si pone tutto il sistema in BLOCCO e sulle altre tastiere LCD appare la scritta,

01/01/05 00:00 < FUORI USO >

Per ritornare alle normali condizioni d'uso dell'impianto si deve USCIRE dal menù TEST ZONE dalla tastiera da cui è stato attivato.

Il menù TEST ZONE, risulta utile in EMERGENZA quando non si sa come bloccare la centrale ( a causa di allarmi o malfunzionamenti ) ponendola in stato di BLOCCO in attesa dell'arrivo del Tecnico.

### MENU' UTENTE 11) CHIAVI

Il menù " CHIAVI " serve ad ATTIVARE una chiave elettronica ed ad associarne il Codice di riconoscimento. Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $(\#_{PRGG})$  Appare il menù:

#### < 01 > ANOMALIE ZONE

scorrere nel menù con i tasti cursore  $\overset{(\text{MRZ1})}{\overset{(\text{MRZ2})}{\overset{(\text$ 

< 11 > CHIAVI

Premere il tasto *Horare confermare la selezione ed entrare nel menù. Appare,* 

< NUOVE CHIAVI $>$	
USA CODICE:	

Selezionare con i tasti cursore  $(1) e^{(1)}e^{(1)}e^{(1)}il$  codice da associare alla chiave (vengono mostrati solo quelli attivi), oppure selezionare il numero del codice e premere (1). Appare, (1). Appare,

< NUOVE CHIAVI > - PROGRAMMAZIONE -

con la scritta PROGRAMMAZIONE lampeggiante.

I LED dell'attivatore n° 1 ( chiedere al Vostro Tecnico ) lampeggiano velocemente indicando l'apertura della sessione di programmazione delle chiavi.

Inserire la chiave da programmare nell'attivatore.

La tastiera emette un suono di conferma ( 3 beep ) ed i led dell'attivatore si spengono.

Estraendo la chiave i LED ricominciano a lampeggiare.

Se la manovra NON andrà a buon fine i led dell'attivatore NON si spengono.

In pratica la chiave ASSUME le autorizzazioni stabilite per il codice associato.

L'attivatore è pronto a programmare un'altra chiave ( con gli stessi attributi ) o,

premendo (), si ritorna alla selezione del codice da programmare nella chiave. Infinite chiavi possono essere programmate con lo stesso attributo utente.

Premere il tasto (Kanc) per uscire dal menù CHIAVI.

### N.B.:

I codici selezionati e scritti nelle chiavi devono essere programmati prima di tale operazione.

Dato che il codice scritto nella chiave verrà IDENTIFICATO così come se venisse digitato in tastiera (CU = codice utente, CC = codice chiave) è importante stabilire se programmare chiavi con codici diversi o con lo stesso codice.

In pratica è possibile risalire dalla memoria eventi anche alla chiave che ha operato sull'impianto per inserimenti o disinserimenti.

La chiave potrà operare solo sulle AREE assegnate al codice assegnato.

La chiave può, programmando adeguatamente il codice assegnato, agire solo sull'inserimento, solo sul disinserimento o su entrambi.

Se la chiave viene persa, cambiando il codice numerico dell'utente assegnato la chiave persa NON funzionerà più.

Lo stesso vale nel caso che, dopo aver cambiato il codice numerico dell'utente, si volesse riprogrammare una chiave che NON si ritiene più sicura.

Le chiavi sono RISCRIVIBILI oltre 1000 volte.

#### MENU' UTENTE 12) RADIOCOMANDI

II menù "RADIOCOMANDI " serve ad ATTIVARE / DISATTIVARE un radiocomando e avviare la manovra di auto apprendimento.

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $\#_{PROS}$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

scorrere nel menù con i tasti cursore  $\overset{\text{RARZ1}}{\checkmark}$  e  $\overset{\text{RARZ1}}{\checkmark}$  fino a raggiungere il sotto menù.

< 12 > RADIOCOMANDI

Premere il tasto e per confermare la selezione ed entrare nel menù. Se esistono radiocomandi già memorizzati appare,

< TX-001 > > A Radiocomando 1

Premere il tasto per entrare ed il display mostrerà la scritta ATTIVO. Posso variare con i tasti cursore (PALI) e (PALI) da ATTIVO a ISOLTAO.

Premere ancora il tasto () e appare la richiesta di associazione al pulsante del radiocomando della specifica funzione.

I pulsanti del radiocomando sono numerati da 1 a 4, dall'alto in basso.

Per ogni pulsante è possibile assegnare una delle seguenti OPZIONI:

NON ASSOCIATO	: non utilizzato
DISINSERIMENTO	: disinserisce ( l'area o le aree associate )
INS. TOTALE	: inserisce (l'area o le aree associate)
PARZIALE 1	: inserisce il Parziale 1 se è stata programmata una sola AREA
PARZIALE 2	: inserisce il Parziale 2 se è stata programmata una sola AREA
PANICO	: attiva l'uscita di allarme panico ( nelle aree assegnate )
RAPINA	: attiva l'uscita di allarme rapina ( nelle aree assegnate )
SOCCORSO	: attiva l'uscita di allarme soccorso ( nelle aree assegnate )
LINK	: attiva l'uscita link ( di seguito programmata )

### **IMPORTANTE**:

l'associazione Parziale 1 e 2 determina l'inserimento Parziale solo se è stata assegnata una sola AREA nel passo di programmazione AREE.

Se invece viene assegnata più di una AREA, il tasto determina l'inserimento TOTALE delle aree assegnate al passo di programmazione AREE.

Le opzioni PANICO, RAPINA e SOCCORSO, quando associate ad un pulsante, attivano un passo di programmazione chiamato EVENTI. Se in EVENTI non si associa almeno una AREA di appartenenza i comandi non hanno effetto.

Se si associa una o più aree, l'allarme PANICO, RAPINA e SOCCORSO verranno attivati in quelle AREE.

L'associazione LINK prevede un passo di programmazione successivo per assegnare il numero di uscita LINK (l'uscita LINK da associare deve essere pre programmata dal Vostro Tecnico).

Dopo l'assegnazione della funzione del pulsante (1, 2, 3, 4) si passa all'associazione del radiocomando alle AREE. Appare la maschera di programmazione:

< TX-001 > > A AREE : .....

Premere il tasto numerico dell'area ( $1 \dots 8$ ) e  $\#_{PROS}$  per selezionale o deselezionare.

Il display passa a mostrare l'opzione di inserimento RITARDATO o IMMEDIATO. Selezionare con i tasti cursore ( ) opzione e premere ( ).

Il display passa a mostrare l'opzione di inserimento FORZATO : SI' o NO.

Selezionare con i tasti cursore (200) e (200) l'opzione e premere (200).

Il display propone l'associazione del TIMER 1, 2, 3 e 4.

L'opzione di associazione dei TIMER serve per limitare il funzionamento del radiocomando solo all'interno di periodi tempo limitati.

Fino a 4 TIMER (periodi di tempo ) possono essere assegnati al radiocomando.

I TIMER hanno numerazione da 01 a 32.

Se nessun TIMER è abilitato il radiocomando non ha limitazione di funzionamento a tempo. La programmazione dei 32 TIMER ( data / ora / giorno della settimana ) si effettua nel menù specifico TIMER SISTEMA ( vedi pagina 45 ).

Selezionare con i tasti  $\underbrace{\mathsf{PARZ}}_{\mathsf{PROS}}$  o con i tasti numerici  $+\underbrace{\#_{\mathsf{PROS}}}_{\mathsf{PROS}}$  il TIMER da impostare. Premendo  $\underbrace{\longleftarrow}$  si passa al TIMER successivo.

Dopo il quarto TIMER il display passa al menù di associazione dell'uscita al LINK ( se programmato sul pulsante ).

ATTENZIONE, premendo ancora si entra in memorizzazione del codice del telecomando ed il display mostra la scritta "INVIA CODICE: NO " con il NO lampeggiante. Selezionare SI con i tasti cursore recettare l'entrata in modalità CODICE RADIO o premere all'inizio del menù.

< TX-001 > > A NUOVO COCICE: NO

Si deve predisporre il radiocomando alla trasmissione del codice e premere il tasto dedicato. (vedi istruzione sulla predisposizione alla trasmissione del codice allegata al radiocomando).

Premendo il tasto 😝 si entra nella procedura di memorizzazione / cancellazione dei radiocomandi. Il display mostra,

< TX-001 > > A < INVIA CODICE >

con la scritta INVIA CODICE lampeggiante.

La sessione si chiude con l'invio del codice del radiocomando che riporta il display a visualizzare il nome del radiocomando che di fabbrica è Radiocomando 1.

Se si invia un codice errato, si aspetta troppo tempo o il radiocomando è già memorizzato in un'altra locazione, il display risponde con un messaggio di errore tipo:

ILLEGALE,

IN USO,

RADIO IN USO ( se è già aperta una sessione di memorizzazione ). Per riprendere la memorizzazione basta ripremere il tasto (

Se si esce premendo il tasto (, prima di ricevere il nuovo codice, si termina la sessione senza nessuna memorizzazione.

### CANCELLARE UN RADIOCOMANDO

Se si vuole CANCELLARE un radiocomando già memorizzato procedere fino alla memorizzazione di un NUOVO CODICE e premere all'inizia del manò di programmazione radiocomando visualizzando il menorazione.

Il display ritorna all'inizio del menù di programmazione radiocomando visualizzando il messaggio,

< TX-001 > > A < LIBER0 >

Il codice del radiocomando è stato cancellato ma le opzioni di programmazione sono ancora attive. Il radiocomando cancella NON funzionerà più.

Si può procedere alla memorizzazione di un altro radiocomando.

### PERSONALIZZAZIONE DELLA DESRIZIONE

Entrando nel menù radiocomandi, quando il display visualizza ATTIVO o ISOLATO,

premendo il tasto (F2) + 2 (F2) si entra nell'EDITING della descrizione.

Il display visualizza sulla seconda riga la descrizione corrente.

Usare i tasti cursore per spostarsi sulla posizione di descrizione ed inserire il carattere attraverso il tasto specifico ( tasti da 0 a 9 ).

Per terminare e salvare la descrizione premere  $\frown$ . Il display ritorna al primo punto.

Premere per uscire dal menù dei radiocomandi o per proseguire.

#### MENU' UTENTE 13) TIMER SISTEMA

Il menù "TIMER SISTEMA " serve ad impostare gli orari di START e STOP ed i giorni della settimana per ognuno dei singoli timer (16 o 32 a seconda della Centrale in uso).

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $(\#_{PROG})$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE scorrere nel menù con i tasti cursore (PARZ2) fino a raggiungere il sotto menù, < 13 > TIMER SISTEMA per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare Premere il tasto < TIM-01 >> ATimer Sistema 1 se esiste un TIMER già programmato < TIM-01 >- NON ATTIVO se il TIMER non è programmato  $\stackrel{{}_{\scriptstyle \rightarrow}}{\rightarrow}$  per entrare per cambiare lo stato del TIMER in: Premere il tasto ( OFF - ATTIVO - ISOLATO. OFF significa TIMER disabilitato ATTIVO significa TIMER abilitato ISOLATO significa TIMER abilitato ma temporaneamente BLOCCATO. Dopo aver posto il TIMER in ATTIVO premere il tasto ( $\leftarrow$ ) e appare, < TIM-01 >TIPO : START Dove è possibile selezionare con i tasti cursore 🕮 e 🖬 a modalità: solo START, solo STOP, oppure START / STOP. Solo START determina che il TIMER produrrà solo INSERIMENTI. Solo STOP determina che il TIMER produrrà solo DISINSERIMENTI.

START / STOP determina che il TIMER produrrà sia l'INSERIMENTO che il DISINSERIMENTO

Premere il tasto 🔶 per confermare la selezione.

Appare:

con le prime due cifre dell'ora lampeggianti.

Introdurre il valore voluto e premere  $\#_{PROS}$  oppure variare con i tasti cursore

Premere il tasto ( ) per confermare il valore. Ora lampeggiano le due cifre di destra. Selezionare il valore e premere ( ). Appare,

< TIM-01 > ORA STOP: 00:00

Ripetere la selezione come sopra descritto e premere (-----). Appare,

< TIM-01 >	
GIORNI:	

Selezionare con i tasti da 1 a 7 il giorno da rendere attivo ( L M M G V S D ) e premere

il tasto  $\overset{\text{(H)}}{\longrightarrow}$  Finita la selezione dei giorni della settimana premere  $\overset{\text{(H)}}{\longleftarrow}$ . Appare,

< TIM-01 >	
FESTIVITA': NO	

E possibile stabilire se il Timer in programmazione deve riferirsi o NO alle Festività programmate a pagina 45. Selezionare l'opzione voluta con i tasti cursore (PARZ 1) e (PARZ 2) tra le scelte NO e SI'.

Se si imposta NO il Timer NON segue le condizioni della festività, quindi continua ad attivare ciò a cui è associato. Se si imposta SI' il Timer viene inibito durante i periodi di festività, quindi per esempio, se associato ad un inserimento / disinserimenti di AREA/E non determina più disinserimenti ( esempio periodo di ferie ), se associato a codice, radiocomandi o uscite, le stesse non saranno più operative nel periodo di festività. Premere ( ) per avanzare alla funzione successiva. Appare,

< TIM-01 >	
INS.: RITARDATO	

E' possibile selezionare il tipo di inserimento del Timer tra RITARDATO o IMMEDIATO. atta la selezione premere ( ). Appare,

< TIM-01 >INS. FORZATO: NO

E' possibile selezionare se l'inserimento del Timer sarà FORZATO o NO. Fatta la selezione premere ( ( لم

Il menù ritorna all'inizio della programmazione del Timer

Selezionare un altro TIMER o premere ker per uscire dal menù dei TIMER.

### N.B.:

Quando il display mostra il nome del TIMER ( di fabbrica "Timer Sistema 1 "),

premendo i tasti (HSTOT) + 2 (F2) si entra nella modalità di EDITING dell'opzione. Vedi pagina 55 per i dettagli.

### UTILIZZO DI TIMER

II TIMER può essere utilizzato per:

INSERIRE / DISINSERIRE a tempo specifiche partizioni,

AUTORIZZARE al funzionamento limitato a tempo i Codici, Chiavi o Radiocomandi,

ATTIVARE / DISATTIVARE a tempo determinate uscite di centrale.

#### MENU' UTENTE 14) DATA / ORA

Il menù "DATA / ORA " serve per impostare l'orologio della centrale. Digitare il Codice Utente seguito dal tasto # Appare il menù:

#### < 01 > ANOMALIE ZONE

scorrere nei menù con i tasti cursore SU' e GIU' fino a raggiungere il sotto menù,

< 14	>	
DATA	/ ORA	

per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare, Premere il tasto (

ORA	
00:01	

Con le prime due cifre lampeggianti. Introdurre l'ora e premere il tasto cursore (PMAZ1) e (PMAZ2). Terminata l'impostazione premere .

(# proceeding oppure modificare con i tasti

Impostare i minuti e premere Appare,

----- DATA ------01/01/05 (MER)

Premere il tasto () per conferma la selezione ed entrare nel menù, appare,

--- CAMBIA ORA ---SOL > LEG: 00/00

Impostare il giorno ed il mese per il cambio automatico dell'ora Legale / Solare. Premere il tasto ( ) per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare,

--- CAMBIA ORA ---LEG > SOL: 00/00

Impostare il giorno ed il mese per il cambio automatico dell'ora Solare / Legale. Impostare il giorno ed il mese e premere  $\overbrace{}$  .

Il menù si predispone sul campo di impostazione Scadenza SIM. Impostazione della scadenza della SIM installata nel comunicatore telefonico GSM

-- SCADENZA SIM --00/00/00

Impostare il giorno ed il mese e l'anno in cui la SIM scadrà ( se di tipo prepagata ).

Si suggerisce di impostare un periodo minimo di 10 giorni prima della reale scadenza della SIM in modo da avere un tempo di preavviso sufficiente per operare la ricarica ed il prolungamento di validità.

Impostare il giorno e premere  $\#_{PROG}$  e (--), il mese e premere  $\#_{PROG}$  e (--), l'anno e

premere # e e

Alla data impostata la tastiera illuminerà il **led di anomalia** e, se programmati, potranno essere inviati messaggi vocali o SMS a numeri di telefono esterni.

Il Vostro Tecnico, se necessario può anche attivare uscite ausiliarie per collegamento a dispositivi ottico - acustici di tipo locale.

Premendo 🔶 il menù si riporta all'inizio sul parametro ORA.

Premere Kal per uscire dal menù di DATA / ORA.

#### MENU' UTENTE 15) FESTIVITA'

Il menù "FESTIVITA' " serve ad impostare i giorni Festivi dell'anno in cui i Timer NON devono aver effetto sul sistema.

Si possono programmare fino a 20 periodi di Festività.

Un periodo di Festività può essere composto anche da un solo giorno.

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto (# ). Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

< 15 > FESTIVITA'

Premere il tasto  $( \leftarrow )$  per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare,

< FESTIVITA' 01 > 00/00 > 00/00 (05)

Con i tasti cursore e selezionate la Festività da impostare ( da 01 a 20 ) e premere . Appare,

< FESTIVITA' 01 > 00/00 > 00/00 (05)

con le prime due cifre di sinistra lampeggianti.

I primi due campi numerici (00/00) rappresentano GIORNO e MESE di inizio Festività, ed i campi a destra della freccia il GIORNO ed il MESE di fine Festività.

L'ultimo campo a destra tra parentesi è l'anno (viene mostrato quello in corso).

Introdurre i valori voluti con i tasti cursore (action of tasti numerici e (action of

Fatta la scelta premere () per confermare e passare al campo successivo.

Premendo Hopo l'anno il display ritorna all'inizio del menù.

A questo punto o si rientra per modificare i dati della Festività selezionata o con il tasto

(\* si esce e si seleziona un'altra Festività ( da 01 a 20 ).

l periodi di Festività possono essere singoli giorni (01/01 > 01/01 (04)) o periodi di giorni consecutivi (01/01> 08/01 (04) ).

Premere  $(\bigstar_{canc})$  per uscire dal menù delle Festività.

#### MENU' UTENTE 16) NUMERI DI TELEFONO

Il menù "N. TELEFONICI " serve ad impostare i numeri di telefono che verranno utilizzati dal combinatore telefonico per le chiamate vocali e/o SMS.

Si possono programmare fino a 8 numeri di telefono diversi.

Lo stesso numero di telefono può comunque essere utilizzato per un numero diverso di messaggi vocali / SMS ( allarme furto, rapina, mancanza 220V ). Tale prestazione viene impostata dal Vostro Tecnico in fase di programmazione iniziale della centrale.

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $\#_{PROG}$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

Scorrere nel menù con i tasti cursore 🔎 e 🖤 fino a raggiungere il sotto menù,

< 16 > N. TELEFONICI

Premere il tasto per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare,

< N. TEL. 01 > NON ATTIVO

Premere il tasto funzione F2 ((FUNZ + 2)) per attivare l'EDIT del numero di telefono 01.

E' possibile inserire fino a max 24 cifre. Usare i tasti cursore orizzontali per spostarsi all'interno del numero. E' possibile sovrascrivere qualsiasi cifra. Posizionandosi in qualsiasi punto del numero ( es. all'inizio ) e premendo a lungo il tasto ( ) è possibile cancellare tutte le cifre da quel punto in poi ( es. cancellazione di tutto il numero ).

Con il carattere \* ( comando (FUNZ) + < oppure F + < ) si può inserire una pausa fissa di 2 secondi. Con il carattere # ( comando (FUNZ) + > oppure F + > ) si inserisce il comando per gestire il prefisso di uscita dal centralino telefonica PABX ( chiedere al Vostro Tecnico ).

Con i tasti funzione **F3** ( + 3) è possibile effettuare un test di chiamata su questo numero. Il numero verrà chiamato e verrà riprodotto il messaggio di ubicazione impianto ( il messaggio deve essere registrato dal Vostro Tecnico ).

Con i tasti funzione F4 ( (HSTOT) + 4 ) è possibile interrompere in qualsiasi momento la chiamata in corso.

Con i tasti funzione **F8 ( HEAD H 8 )** si esegue un RESET del combinatore telefonico ed il blocco di tutte le chiamate pendenti. E' una manovra di emergenza in caso di perdita di controllo delle chiamate o di anomalo funzionamento del combinatore.

Premere il tasto per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare,

con la scritta ATTIVO lampeggiante. Con i tasti cursore ve possibile cambiare l'impostazione da ATTIVO a ISOLATO (ISOLATO e programmato ma non usato). Fatta la scelta premere per confermare e passare al campo successivo.

< N. TEL. 01 > > A stop ciclo: NO

Con i tasti cursore (\*\*\*\*) e impostare NO o SI' per l'opzione STOP CICLO che determina se questo numero di telefono è AUTORIZZATO a bloccare le telefonate

quando riceve una chiamata. Fatta la scelta premere 🔶 e si ritorna all'inizio.

Premere et alla scelta del numero di telefono da programmare.

Con i tasti cursore selezionate un altro numero di telefono da impostare ( da 01 a 08 ) e seguire la procedura sopra descritta per programmare ed eventualmente testare. Premere programmare da NUMERI DI TELEFONO.

#### MENU' UTENTE 17) TELEASSISTENZA

Il menù "TELEASSISTENZA " serve ad attivare la possibilità che la Vostra centrale di allarme venga Teleassistita via telefono dal centro di controllo del Vostro installatore.

Se volete lasciare aperta questa possibilità in accordo con il Vostro installatore selezionare SI'. Se non desiderate che questo avvenga a Vostra insaputa selezionate NO. Mentre il display visualizza la scritta TELEASSISTENZA premendo il tasto () potete comunque avviare in modo manuale una chiamata di teleassistenza.

Digitare il Codice Utente seguito dal tasto  $\#_{PROG}$ . Appare il menù:

< 01 > ANOMALIE ZONE

Scorrere nel menù con i tasti cursore (PAREZ) e fino a raggiungere il sotto menù,

< 17 > TELEASSISTENZA

Premere il tasto per confermare la selezione ed entrare nel menù, appare,

< TELEASSISTENZA > NO / SI

### CAPITOLO 5: COMANDI AUSILIARI DA TASTIERA

Al di fuori del menù utente è possibile impartire, alla centrale DS Alarm, una serie di comandi ausiliari. Tali comandi NON sono subordinati alla digitazione preliminare di un codice valido e

sono impartiti con la combinazione del tasto (HSTOT) + un tasto numerico da 0 a 9.

I comandi attualmente gestiti dalla tastiera LCD sono:

TASTO	FUNZIONE DIRETTA			
(INS TOT FUNZ + 0	VISUALIZZAZIONE SEGNALE GSM ( a sinistra )			
	( il livello di campo GSM è mostrato in scala da 0 a 8 )			
(INS TOT FUNZ + 0	VISUALIZZAZIONE SEGNALE DEI TX RADIO			
	( il segnale radio dei TX è mostrato in scala da 0 a 4 )			
(INS TOT FUNZ + 1	ATTIVAZIONE PANICO			
	( attivazione silenziosa o con sirene )			
(INS TOT FUNZ + 2	ATTIVAZIONE RAPINA			
	( attivazione silenziosa )			
(INS TOT FUNZ + 3	ATTIVAZIONE SOCCORSO			
	( attivazione con buzzer tastiera )			
(INS TOT FUNZ + 4	ATTIVAZIONE ALLARME INCENDIO			
	(attivazione con buzzer tastiera e sirena via radio)			

In futuro altri comandi diretti saranno resi disponibili.

### **USCITE LINK**

I comandi subordinati ad un codice utente valido permettono invece di ATTIVARE e DISATTIVARE una serie di uscite tecnologiche che possono essere utilizzate per (luci, serrature, cancelli, ecc.).

Tali uscite sono denominate LINK e possono essere un massimo di 4 per ogni codice.

L'associazione software dell'uscita LINK (1, 2, 3, 4) al codice può essere impostata dagli utenti di tipo SUPERVISORE, MANAGER, MASTER e UTENTE.

Il codice SUPERVISORE e MANAGER possono programmare i comandi LINK per se stessi o per i codici di livello inferiore, i codici di tipo UTENTE possono invece impostare i comandi LINK solo per se stessi.

Per i dettagli sulla programmazione dei comandi LINK vedi pagina 34.

Per attivare il comando LINK si deve digitare il proprio codice seguito dal tasto (INNE). Il display propone il menù di Inserimento Totale.

< INS. TOTALE $>$	
1 2 3 4 5 6 7 8	

Premere ancora il tasto viene proposta il menù ATTIVA USCITA con la descrizione della/e uscite attivabili

< ATTIVA USCITA > USCITA 1

con la scritta Uscita nº lampeggiante.

Selezionare con i tasti cursore (PARZI) e (VIII cursore ( o disattivare ) e premere il tasto (

L'uscita selezionata si attiverà ed il display ritorna a proporre l'uscita da comandare. Selezionare la stessa o un'altra uscita e premere  $(*_{canc})$  per uscire.

### N.B.:

Il menù LINK propone solo le uscite pre-programmate dal Tecnico ed associate ala codice Utente che viene digitato.

Il comando LINK può essere inviato anche da chiave elettronica opportunamente programmata

### TASTI FUNZIONE ( $(\underset{\tiny FUNZ}{\text{INSTOT}} + \text{tasto numerico}$ )

La combinazione dei tasti (FUNZ) + numero, all'interno del menù utente, è usata per funzioni di programmazione dirette.

La tabella seguente ne spiega il singolo funzionamento:

TASTO	FUNZIONE UTENTE		
F1	All'interno del menù UTENTE "Radiocomandi " permette di identificare un radiocomando già programmato di cui non si conosce l'assegnazione di memoria. Dopo aver premuto (FUNZ) + 1 far trasmettere il radiocomando e verificare a display la risposta		
F1	All'interno del menù UTENTE " Anomalia zone ", " Gestione zone " e " Zone in Chime ", permette selezionare le partizioni su cui effettuare il filtro di ricerca		
TASTO	FUNZIONE UTENTE		
F2	All'interno del menù UTENTE " Anomalie zone ", "Gestione zone " e " Zone in Chime ", permette selezionare il filtro di ricerca per ottenere la visione delle zone volute. Selezionare il filtro voluto con l'ausilio dei tasti cursore su e giù e premere INVIO		
F2	All'interno del menù UTENTE, dove la funzione è presente, permette di EDITARE il nome dell'opzione ( descrizione di zona, di codice, di radiocomando, di timer e festività ) o il numero di telefono. Usare i tasti da 0 a 9 per introdurre i caratteri alfanumerici. Per terminare premere INVIO		
TASTO	FUNZIONE UTENTE		
F3	All'interno del menù UTENTE " Test Zone ", blocca il Test solo sulla zona mostrata a display ( Test per singola zona ). All'interno dei numeri di telefono permette la chiamata di TEST al numero selezionato		
F3	All'interno del menù UTENTE " Numeri di Telefono " permette di inviare la chiamata di TEST al numero visualizzato		
TASTO	FUNZIONE UTENTE		

F4	All'interno del menù UTENTE " Numeri di Telefono " permette di bloccare e resettare la chiamata di TEST in corso
TASTO	FUNZIONE UTENTE
F8	All'interno del menù UTENTE " Numeri di Telefono " permette il RESET del combinatore telefonico ed il blocco di tutte le chiamate pendenti. E' da considerarsi una manovra di EMERGENZA in casi critici

### TABELLA DEI CARATTERI PER L'EDITING

La centrale Ds Alarm permette in diversi menù la programmabilità del testo descrittivo. Il testo realizza una descrizione di max 16 caratteri per meglio identificare, durante un allarme, in memoria eventi o durante la programmazione, un particolare accessorio ( dispositivo su bus ), un particolare codice utente ( nome della persona ) o il possessore di una chiave di accesso elettronica ( chiave o radiocomando ).

L'identificazione descrittiva propone di fabbrica un testo per ogni accessorio o utenza.

Tale testo può essere modificato ( dal Tecnico o da Voi ) per meglio adattarsi al contesto di ubicazione della centrale.

All'interno del menù UTENTE è possibile programmare il testo per **MODULI SU BUS - CODICI UTENTE - CHIAVI - RADIOCOM. - TIMER SISTEMA - FESTIVITA'.** 

Per attivare la modalità di EDITING, premere dall'interno dei suddetti menù i tasti (FUNZ) + 2 (F2). Il display si predisporrà alla digitazione dei 16 caratteri descrittivi.

Con i tasti cursore desto e sinistro è possibile spostarsi lungo la descrizione.

Con i tasti numerici ( da 0 a 9 ) è possibile introdurre il carattere alfanumerico.

Premendo a lungo il tasto si CANCELLA tutta la riga visualizzata a display. La tabella dei caratteri editabili attraverso i tasti è

<b>]</b> #*	Caratteri	# * 1 . ? ! , @ & < :
2 <sub>ABC</sub>	Caratteri	2 A B C (MAIUSCOLI e minuscoli)
3 <sub>DEF</sub>	Caratteri	3 D E F (MAIUSCOLI e minuscoli)
4 сні	Caratteri	4 G H I (MAIUSCOLI e minuscoli)
5 JKL	Caratteri	5 J K L (MAIUSCOLI e minuscoli)
6mno	Caratteri	6 M N O (MAIUSCOLI e minuscoli)
	Caratteri	7 P Q R S (MAIUSCOLI e minuscoli)
8TUV	Caratteri	8 T U V (MAIUSCOLI e minuscoli)
9 <sup>wx</sup> <sub>YZ</sub>	Caratteri	9 W X Y Z (MAIUSCOLI e minuscoli)
0	Caratteri	+ - 0 = < > [ ] ( ) N.B.: il carattere corrisponde ad uno spazio vuoto

### Manuale di utente CAPITOLO 6: RIEPILOGO EVETNI SPECIALI E MANOVRE DIRETTE

### • ALLARME COERCIZIONE

Si attiva per effetto della digitazione in un codice valido a cui viene modificata l'ultima cifra ( incrementata o decrementata di 1 ) seguito da un comando di inserimento o disinserimento.

Può essere attivato anche in modo diretto con l'ausilio di un codice specifico detto di COERCIZIONE ( chiedere al Vostro Tecnico per i dettagli ).

### • ALLARME PER CODICE FALSO

Si attiva per digitazione ripetuta di codice NON riconosciuto dalla tastiera.

Il Vostro Tecnico può abilitare o disabilitare tale funzione e, se abilitata, fissare il limite massimo di errori di digitazione codice. L'attivazione dell'allarme per codice falso NON è di tipo sonoro ma pone la/e tastiere in blocco di funzionamento per circa 3 minuti.

Il ripristino è automatico ed avviene attendendo lo scadere dei 3 minuti di blocco.

### • VISUALIZZAZIONE ZONE NON PRONTE ALL'INSERIMENTO

All'atto dell'inserimento dell'impianto, in caso di zone NON pronte, il display mostra un carattere " \* " sul numero dell'area con all'interno zone aperte ( non pronte ).

Per visualizzare in modo rapido le zone NON pronte, basta premere a lungo il tasto numerico ( da 1 a 8 ) dell'area che ha evidenziato il carattere " \* ".

Il display mostra la prima zona NON pronta e con l'ausilio dei tasti SU' e GIU' si può verificare se ci sono altre zone NON pronte.

La descrizione della zona NON pronta può essere estesa premendo il tasto (-). Per uscire e tornare alla manovra di inserimento premere il tasto (-).

### • VISUALIZZAZIONE ZONE DURANTE UN ALLARME

Durante un allarme il display mostra in modo generico il tipo di allarme in corso ( esempio allarme zone, allarme tamper, ect. ).

Per ottenere il dettaglio dell'allarme, anche mentre la sirena sta suonando, basta premere a lungo il tasto numerico ( da 1 a 8 ) dell'area che ha evidenziato la lettera "A"

Il display mostra la prima zona andata in allarme e con l'ausilio dei tasti (\*\*\*) e (\*\*\*) è possibile verificare, con data e ora, se ci sono altre condizioni di allarme o comunque le condizioni di allarme precedenti.

La descrizione della zona allarmata può essere estesa premendo il tasto (-). Per uscire premere il tasto (-).

### • VISUALIZZAZIONE ZONE DOPO UN ALLARME

Dopo un allarme, sia ad impianto ancora inserito od ad impianto disinserito, gli 8 led di AREA mantengono attiva la memoria di avvenuto allarme. In pratica l'area in cui l'allarme è avvenuto viene evidenziata dal lampeggio del led ( led da 1 a 8 ).

Per ottenere il dettaglio dell'allarme basta premere a lungo il tasto numerico (da 1 a 8), dell'area che ha il led lampeggiante. Il display mostra la prima zona andata in allarme e con l'ausilio dei tasti ("") e verificare, con data e ora, se ci sono altre condizioni di allarme o comunque le condizioni di allarme precedenti.

La descrizione della zona allarmata può essere estesa premendo il tasto  $\checkmark$ Per uscire premere il tasto  $\checkmark$ 

Per cancellare la memoria di avvenuto allarme ( led lampeggiante di AREA ) digitare il codice personale seguito dal tasto ( ) e poi ancora ( ).

### • VISUALIZZAZIONE DEL VALORE CAMPO GSM

Premendo la sequenza tasto funzione (FO) + 0 (FO) il display mostra sulla prima riga il valore del campo GSM (max 8 tacche a sinistra ) in modalità REAL TIME, cioè ciò che si ha in tempo reale.

 $\dots$  = livello campo del GSM ( una  $\dots$  equivale a 1 tacca, max 8 tacche )

La visualizzazione persiste per circa 2 minuti.

Per tornare alla normale visualizzazione di data e ora o si attende il TIME OUT dei 2 minuti o si deve reintrodurre la sequenza tasto funzione (MSTOT) + 0 (F0).

Lasciando attiva la visualizzazione del campo GSM è possibile monitorare lo stato del segnale anche durante una chiamata. Il display mostra anche il simbolo di chiamata in corso " $\dagger$ " rendendo completamente visibili stato di chiamata e il livello del segnale GSM ( espresso dal numero delle tacche  $\cdot$ ").

Il valore del segnale è espresso dal simbolo 🐔 ed ha il seguente significato:

Nessuna  $\cdot \cdot \cdot =$  campo GSM assente Una  $\cdot \cdot \cdot =$  campo GSM minimo

Otto  $\cdot =$  campo GSM massimo

Per il GSM si suggerisce un raggiungimento di livello minimo a 2/3 tacche affinché ci siano garanzie medie di funzionamento nel tempo.

In caso di segnale scarso dovuto alla posizione dell'antenna è comunque disponibile un kit opzionale per remotizzarla e fissarla in una posizione migliore rispetto all'ubicazione della centrale di allarme.

### • PROVA DI CHIAMATA TELEFONICA E INVIO DI SMS

Dall'interno del menù N. TELEFONICI è possibile verificare l'efficienza della linea telefonica forzando in modo manuale una chiamata di TEST <u>ai numeri v</u>oluti.

Selezionare con i tasti cursore i tasti cursore i la 9 a 16 per l'invio degli SMS).

Stabilito il numero premere i tasti funzione F3 ( (INSTOT) + 3).

Il numero verrà chiamato e verrà riprodotto il messaggio di ubicazione impianto ( il messaggio deve essere registrato dal Vostro Tecnico ) o nel caso degli SMS verrà inviato un SMS con l'ubicazione (che verrà scritta dal Vostro Tecnico tramite TECHNOLINK 6v0) e il testo "Test SMS".

Nel caso di chiamate vocali il display mostra lo stato della chiamata ed il suo esito.

Con i tasti funzione F4 ( $(Mextref{eq:FINZ}) + 4$ ) è possibile interrompere in qualsiasi momento la chiamata in corso.

### • PREDISPOSIZIONE DEI RADIOCOMANDI ALLA MEMORIZZAZIONE

All'atto della memorizzazione dei radiocomandi è necessario predisporre gli stessi alla trasmissione del codice di cui sono unici proprietari.

Tale codice verrà memorizzato in centrale e sarà legato alla locazione di radiocomando assegnata ( da 01 a 16 ).

#### RADIOCOMANDO A 2 TASTI WL-TU:

Premere contemporaneamente i due tasti fino a che il led sul radiocomando si accende in modalità FISSA. Da questa predisposizione la pressione di uno dei due tasti invierà il codice proprietario necessario alla memorizzazione in centrale.

Se la manovra dovesse non andare a buon fine ripetere la procedura.

#### RADIOCOMANDO A 4 TASTI WL-TC4B:

premere contemporaneamente i due tasti sul lato alto del radiocomando rappresentati dai simboli O e O fino a che il led sul radiocomando si accende in modalità FISSA.

Da questa predisposizione la pressione di uno dei tasti invierà il codice proprietario necessario alla memorizzazione in centrale.

Se la manovra dovesse non andare a buon fine ripetere la procedura.

#### BLOCCO DEL CICLO DELLE TELEFONATE

Tutti i numeri di telefono a cui è stata attribuita l'opzione STOP CICLO ( pag. 50 ) possono, dopo aver ascoltato il messaggio vocale della chiamata, interrompere e fermare il ciclo delle telefonate.

Se, in fase di silenzio dopo aver ascoltato il messaggio di chiamata preregistrato, viene digitato sulla tastiera del telefono il carattere # ( cancelletto ) si interromperà il proprio ciclo di chiamata, ovvero il comunicatore telefonico non Vi richiamerà più per gli altri tentativi reimpostati ( blocco personale delle chiamate ).

Se invece viene digitato il carattere \* ( asterisco ) verrà interrotto il ciclo di chiamata a tutti i numeri di telefono previsti. In pratica il combinatore viene fermato e nessun altro verrà chiamato ( blocco totale delle chiamate ).

Se nessuno dei due caratteri viene digitato o nessun numero di telefono ha l'autorizzazione allo STOP CICLO, il combinatore chiamerà i numeri previsti per il numero di tentativi preimpostato dal Vostro Tecnico.

#### REGISTRAZIONE DEI MESSAGGI VOCALI DEL COMBINATORE TELEFONICO

Attualmente il combinatore telefonico della centrale DS Alarm è in grado di inviare fino a 26 diversi messaggi vocali associabili alla maggior parte delle informazioni di allarme, tecniche o di servizio che la centrale può gestire.

l messaggi possono essere inviati sia per attivazione dell'evento ( es. mancanza corrente 220V ), che per ripristino dell'evento ( ritorno della corrente 220V ).

l messaggi sono gestibili per singole partizioni del sistema, per tipologia di evento e sono accompagnati da un messaggio principale ( comune ) che identifica l'ubicazione della chiamata (es. attenzione, chiamata automatica della centrale di allarme installata presso l'abitazione del Sig. Xxxx in Via xxxx, a Milano ).

Data l'articolazione della manovra ed il delicato meccanismo di associazione dei messaggi si è preferito lasciare solo al Vostro Tecnico la procedura di memorizzazione o variazione dei messaggi vocali del combinatore. Consultate il Vostro Tecnico per ulteriori chiarimenti.

#### Manuale di utente • GUIDA VOCALE INTERATTIVA DEL COMBINATORE TELEFONICO

Il combinatore telefonico a corredo della centrale DS Alarm oltre ad inviare messaggi vocali, SMS e digitali è anche supportato da un menù vocale interattivo che, tramite linea telefonica, può renderVi disponibile comandi e controlli da remoto.

Il menù vocale può permetterVi di :

- conoscere lo stato tecnico dell'impianto ( corrente 220V, batterie, anomalie o guasti )
- conoscere lo stato delle partizioni ( inserite / disinserite ) e cambiarne lo stato
- operare l'attivazione di uscite di tipo LINK (luci, irrigazione, cancelli o quant'altro)
- parlare od ascoltare nell'ambiente.

L'elenco dei comandi interattivi è il seguente:

"PREMERE"	"UNO"	"PER"	"STATO SISTEMA"
"PREMERE"	"DUE"	"PER"	"AREE"
"PREMERE"	"TRE"	"PER"	"USCITE"
"PREMERE"	"QUATTRO"	"PER"	"MEMORIA ALLARMI"
"PREMERE"	"OTTO"	"PER"	"ASCOLTARE"
"PREMERE"	"NOVE"	"PER"	"PARLARE"
"PREMERE"	<b>"CANCELLETTO PEF</b>	R RIASCOLTARE"	
"PREMERE"	"ZERO PER USCIRE"	9	

La guida vocale può essere attivata su chiamata dall'esterno ( risposta dopo gli squilli programmati o dopo scavalcamento segreteria ).

Da remoto, dopo la risposta del combinatore, basta digitare direttamente la Vostra password.

Se la PASSWORD, è quella confermata valida dalla centrale collegata, verrà riprodotto il menù utente (MENU' UTENTE AUTONOMO DEL COMBINATORE SOPRA ESPOSTO):

### RIEPILOGO PROCEDURA:

- ricezione chiamata dall'esterno
- il combinatore aggancia (Bip di conferma)
- digitare password ( che verrà convalidata dalla centrale )

La PASSWORD è la stessa usata localmente sulla tastiera ma nell'uso da remoto DEVE ESSERE ASSOLUTAMENTE A 6 CIFRE. Se su tastiera è a 4 o a 5 cifre anteporre degli ZERO prima del codice per portarlo a 6 cifre.

ATTENZIONE codici più brevi di 6 cifre NON verranno convalidati dalla centrale

- messaggio "BENVENUTO" se il codice è corretto o "NUMERO NON VALIDO" se il codice è errato.

A seguire, se codice è corretto, viene riprodotto il menù vocale interattivo.

Seguire le procedure suggerite vocalmente per ottenere le manovre volute. Dall'interno dei menù premendo ZERO si ritorna al menù precedente. I menù OTTO e NOVE sono preposti all'ascolto ambiente dall'esterno. Sono usati in combinazione con il modulo vocale venduto separatamente dal comunicatore.

### EMULAZIONE LINEA PSTN SU LINEA GSM

Tale funzionalità, presente sul combinatore telefonico con modulo GSM a bordo, consente di utilizzare la linea PSTN in emulazione sulla linea GSM. Viene in pratica resa disponibile una linea telefonica VIRTUALE da collegare a telefono BCA. Il collegamento ai telefoni si ottiene attraverso il PLUG o, con connessione permanete, alla morsettiera M5 (la scelta è esclusiva, o sul PLUG o sulla morsettiera M5).

### PROCEDURA:

- 1. Alzare cornetta
- 2. Comporre 3 volte uno (111)
- 3. Il combinatore aggancia (Bip di conferma)
- 4. Digitare il numero di telefono da chiamare
- 5. attendere in linea o premere CANCELLETTO per terminare il numero di telefono

Il chiamante riceverà la vostra telefonata. I costi della chiamata dipendono dal contratto della SIM in uso. L'utilizzo della linea telefonica PSTN in emulazione su linea GSM è solo di tipo uscente.

### CAPITOLO 7: COMANDI AUSILIARI DA TELEFONO

Il combinatore telefonico a corredo della centrale DS Alarm oltre ad inviare messaggi vocali, SMS e digitali è anche supportato da un modulo GSM che può renderVi disponibile comandi e controlli da remoto tramite SMS. I comandi tramite SMS possono permetterVi di :

- conoscere lo stato tecnico dell'impianto ( corrente 220V, batterie, anomalie o guasti )
- conoscere lo stato delle partizioni ( inserite / disinserite ) e cambiarne lo stato
- sapere la zona che ha generato l'allarme ed eventualmente escluderla
- operare l'attivazione di uscite di tipo LINK (luci, irrigazione, cancelli o quant'altro)

### COMANDI SMS

l comandi devono avere una formattazione standard.

Formato generale di un SMS in entrata (Il simbolo "\_" rappresenta uno spazio):

<Codice utente valido>\_<Comando>\_<Attributi comando>

Ad ogni SMS in entrata correttamente formattato viene inviato un SMS di conferma/risposta. Nelle risposte viene sempre utilizzato la descrizione o nome associato all'oggetto richiesto. Un SMS con più di 160 caratteri (messaggio standard)

viene troncato. Nei SMS in entrata possono essere utilizzati caratteri in maiuscolo o minuscolo.

#### ESEMPI DI COMANDI SMS

Il parser SMS in entrata riconosce il seguente set di comandi ("1234" rappresenta un codice utente):

#### Richiesta stato sistema

1234\_STATO\_SISTEMA

#### Richiesta inserimento sistema

1234\_ON\_1\_4\_8 (Se non vengono specificate le aree il sistema inserisce tutte le aree associate al codice)

#### Richiesta disinserimento sistema

1234\_OFF\_1\_4\_8 (Se non vengono specificate le aree il sistema disinserisce tutte le aree associate al codice)

### Richiesta stato aree

1234\_STATO\_AREA

(Viene trasmesso lo stato di tutte le aree associate al codice)

### Richiesta attivazione uscita

1234\_ATTIVA \_1\_4 (Come uscite vengono intese le 4 uscite "link" associate al codice. Se non vengono specificate le uscite il sistema attiva tutti i 4 "link" associati al codice)

### Richiesta disattivazione uscita

1234\_DISATTIVA\_1\_4

(Come uscite vengono intese le 4 uscite "link" associate al codice. Se non vengono specificate le uscite il sistema disattiva tutti i 4 "link" associati al codice)

### Richiesta stato uscite

1234\_STATO\_USCITA (Viene trasmesso lo stato di tutti i 4 "link" associati al codice)

### Richiesta esclusione zone

1234\_ESC\_ZONA\_ZF2 (Zona filo) 1234\_ESC\_ZONA\_ZR2 (Zona radio)

#### Richiesta inclusione zone

1234\_INC\_ZONA\_ZF2 (Zona filo) 1234\_INC\_ZONA\_ZR2 (Zona radio)

### Richiesta zone escluse

1234\_ZONE\_ESCLUSE (Vengono trasmesse tutte le zone escluse appartenenti alle aree associate al codice)

### Richiesta stato zona

1234\_STATO\_ZONA\_ZF2 (Zona filo) 1234\_STATO\_ZONA\_ZR2 (Zona radio)

Richiesta stato allarme (memoria allarme) 1234 STATO ALLARME